

**PRESENTATION OF REPORT**

8. **PU ANDREW LAIHERIJANA** to present to the House The Fourth, Fifth, Sixth, Seventh and Eight Reports of Subject Committee - V (2004 - 2005).

**LEGISLATIVE BUSINESS**

Bill for introduction, consideration and passing.

9. **PU TAWNLUIA** to beg leave of the House to introduce 'The Mizoram Civil Courts Bill, 2005'.

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

And

to move that the Bill be passed.

**S P E A K E R**

: Thu thalo reng in ka an chhuak suh se, a tulzia ang zeal siam tha turin thu tha apiang chhuah zawk rawh se, a ngaithlatute tan khawngaihna a lo nih theih nan. (Ephesi 4:29)

Zawhna kan la ang a. Starred Question 41-na zawt turin Pu Lalduhoma ilo sawm ang.

**PU LALDUHOMA**

: Pu Speaker, ka zawhna 41 - na Environment & Forests Department changtuin a a chhan turin a) Tunhnaiah Hindustan Paper Corporation, Panchgram, Hailakandi hian an khawla Mau Supply turin Security Deposit leh Experience ah Mizo te tana in rawlhna ve theih lohin an ti em ni? b) Hei hi a dik chuan tun hma ang bawka kal tir leh turin Sorkarin hma lak a tum em? tih a ni.

**S P E A K E R**

: A chhang turin Environment & Forests Minister zahawm tak Dr R. Lalhanghiana ilo sawm ang.

.....87/-

DR R. LALTHANGLIANA :  
MINISTER

Pu Speaker, kan Member zahawm tak Pu Lalduhoma zawhna pakhatna chhanna chu - Hindustan Paper Corporation, panchgram hnenah hian Mizoram Forest Department-in direct-in Mau kan supply ngai lo nain Mizo Mahalder te harsatna a chung a sawi ang hi Hindustan Paper Corporation, Panchgram hian a thlen ngei niin kan hria tih ka chhanna a ni a. Tichuan, pahnihna chhanna chu - hei hi a dik anih chuan tunhma ang bawka kal tir leh turin Sorkarin hma lak a tum em? tih chhanna chu - kan tum.

PU LALDUHOMA

Pu Speaker, zawhbelhna - Tun hma kha chuan Non-Tribal tan hian kumkhatah M.T. 5000 chin pe thei te hnenah kha supply hna hi an pe thin a. Tunah hian kum hnih atan MT 30000 (singthum) an rawn ti ta a. Cheng ngai nga deposit a ngai ta a, Mizo tan tin chi a lo ni ta lova, a sangta lutuk a. Tin, chubakah experience - ah hian kum khat tal kum thum kalta chung ah MT 10000 (singkhat) Mizoram Mau lo supply tawh tur a ni tih te niin ka hria a. Mizo tan chuan Mau supply ngaihna a awm ve ta lova. Tun hma chuan Kolasib DFO ah te tender document an rawn pe ve thin a. Tunah chuan pek pawh an rawn pe tawhlo a ni. Chumi chungchangah chuan kan Sorkar hian HPC hruaitute biain tihhiam leh dan Mizo tana tih theih tura dap tura hmalakna kha engchiah nge a beisci awm em tih ka zawhbelh dah a.

Tin, a pahnihna ah chuan Mau permit neitute hi Mamit leh Kolasib District chungah hian an che tha ber a, Aizawl D.C. chauh a heni Permit a pek theih hi tih belh a Mamit D.C. leh Kolasib D.C. te he thuneihna pek ve hi Sorkar hian tha a tir em? Mipui zangkhai nan tin hi ka zawt leh a.

Tin, a tawp berah chuan kan Mahalder neih mek te hian Royalty Sorkar-ah chhunluh an tumin Sorkar lam hian a lo pawmlo thin em ni? Helaja kan Mau khawl neihve te atan Raw - Material kan neilo path ang tih hlauhma vang ngei ni? Lui dung atangin an chho phurh awzawng chuang lovang tih hi ka ring a. H.P.C. khawla pekna rate leh helai kan khawla pekna rate hi a hlawk dan a inang deuh a siam chuan he harsatna hi reh mai thei awm a ni a. Hei hi a dik anih chuan engtin nge Sorkarin tih a tum tih ka zawhbelh e.

PU R. LALZIRLIANA :

Pu Speaker, zawhbelhna - Hei 2007-ah Mau a tam dawn a, Sorkar lam chuan hriain Man suat rimpui kan bei chu a ni a. Heiaiah hianin kumin chhung hian a royalty-ah cheng engzat nge kan hmuh tawh Sorkarin tih leh Mau hetia Mahaidar emaw a la zawng zawng hian royalty an pe vek em? tih kha ka zawt duh a a pakhat nan.

Tin, a pahnuhnaah chuan ni 19.7.2005 khanin Aizawl Forest Sadar R.O. order in Tuirial ami Pu R.C. Rohluna te in kha thiah sak a ni tih kan hria a. Chu chu YMA ten khatiang anga an mi leh sate in an thiah avang khan a thlavang hauhin Forest Plantation in an ti chhia a. Chu in an tihchhiatnaah chuan khawi veng emaw YMA Member kha a Chowkidar nge ka hrelo a. Kut an lo thlak a chu veng YMA chuan Tuirial YMA Member chu zuk chilh tumin chhuah an tum a, Valupa ten an dang a ni tih Chanchinbuah kan hmu a. Hetiang tur hi a ni dawn em ni? tih kan Sorkar hi ka zawt duh a. Forest Department pawh hian Sorkar berin engatinge zanah mi in dar 2:00 p.m. ah an thiah mai. Forest Department hianin dan angina Police-ah Magistrate-ah an report ang a, tichuan, Magistrate orderin a tul anih chuan Police ten an thiat tur niawm tak. Hetiang tih theihna hi Forest Departmet hian an nei reng em ni? tih ka zawt duh a.

Tiang chuan a YMA lampang pawhin hetiang anga an mi leh sa te, an thianten an Member te thlavang an hauh dawn anih pawhin dan ang a F.I.R. Submit a Forest Department dan lova titute hi man tura cngah nge an tih mai loh? Kan Sorkar-ah hian Law & Order a fail chian em em zia hei hian a tilang a ni lawm ni? Tih kha ka hian zat duh a ni.

Tin, chuti anih ruai chuan Tuirial YMA te khanin Biga 96 lai Teak hmun Patta in, Periodic Patta a, mimal hnenah pek a awm a ni tih an sawi a, khami kha tunge ni? Eg atan nge pek anih tih kha ka hian zawt tel duh bawk a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R :

Pu Lalrinliana Sailo, zawhbelhna a thupuih khan cheng duh ila, pakhat atangin a dangah kan kai leh vak thin a.

**PU LALRINLIANA SAILO :** Pu Speaker, zawhbelhna, Session kan nei tem si a, hun atlem thin si a. Forest Product tho a nia kan sawi duh a hi. Thing thung a ni a, tun hnaia kan Minister zahawm takin a Mau ni ta se, Pu Speaker, anih leh Mau atangin kan tan ang e. Mau Mahaldar in a Hlawng luiah te a huho a khutiang a, apumpui ah khutiang a an tawh thlak dur dur lai khuan a karah thing tha tak tak khu Mahaldar te khuan an hung vu thin a. Hei Sorkar hian a hria em? Tin, an sawi dan chuan, a hnuangah khuan len an zar ru thin a, tiang chuan Sangha te khu an rut thla teuh teuh mai a, tih kha kan zawt duh a.

Tin, tunlaia hei thingzai zuar tute. mimalin a harsa te te a an lo tih ve khawm thin ve kha Sorkarin a khap dawn ta niin a lang a. Gazette ah pawh kan lo hmu a. Tin, eizawn leh hnathawk hei furniture workshop tih te, a tak sawisen a ni dovang a, chungte tan chuan harsatna a thlen tan tlat mai a tunah hian. Hei hi eng dan hmangin nge kan Sorkar hianin a tih a, Indian Constitution Article 388 (a) na te a kalh em? tih te, 388(a) na te kha kan zawt duh a. Tin, Parliament Act te a kalh em? tih kha ka zawt duh a ni. Hetiang anih chuan, thingzai zuartute tunah hian mi tam tak an awm a. Chung chuan zawrh tur an nei tawh si lova, chu aia hlauhawm ber chu Forest in mi kih sa kha, modified area mi nilo kha an hian la khawm tan ta a. Hmanniah khan kan hriat sual loh chuan Thenzawl ah trip riat lai kha an man sak a ni a. Forest in a zuar leh ringawt mai dawn a ni a, a tuartute chu mipui bawh kan ni leh dawn a, kut hnathawk tute an ni leh dawn a. Hei hi eng dan hmanga tih nge nia tin, tiang lo hian a tih theih em? tih kha kan zawt duh a ni.

**S P E A K E R :** A relevant dem lo pawh kha awm a, mahse, a pawimawh hlawm khawp a, kan Minister-in chhang dawn scla, ilo sawm ang.

**Dr R. LALTHANGLIANA MINISTER :** Pu Speaker, a hnuhnung lama zawh-belhna kha nia, Tuirial incident te kha chu, hei ka lo tum dan chuanin a ziakin mumal takin report ti mai .....90/-

ila, thil awmdan a kha inhrilfhahna nei ila a thain ka ring a, min lo hrethiam sela, tha kan ti lo khawp mai a. Khatiang thil thileng kha kan Forest, khulajah kan quarter te tihchhiat a lo ni ve leh hawk a. Tin, kan nursery te pawh sawisak an ni te kha a pawh kan ti khawp mai a. Amaherawhchu hei kan Y.M.A. lampang te pawhin theihtawpin heng kan Forest protect na tur te leh kan hmalakna turah hian min tawiawm ve in ka hria a. Chutihlai chuan khulajah harsatna kan han tawh a kha khulajah kan han zawh neuh neuha te kha chu ka lo in ring vak lova, hetah Panchgram ah mau tih lampang zawhna nen a lo nih avag khan, nakinah ziakin tun Session chung pawhin kan rawn pe hman tur che u in kan ngai a. Tin, kan member zahawm tak Pu Rina han zawhna pawh kha mau lampang anih rual khan Tlawng lui dunga Mau tih ruala Sangha tih te leh timber operation tih dan kalphung leh engemaw te emaw pawh kha ziakin mumal douhin kan ti ang a, min hrethiam ta ula a thain ka ring a.

Tichuan kan main question a kha, Pu Duhoma zawhna kha han chhang ta ila. Nia harsatna hi kan pha lova, kan Mizoram a kan mau permit holder te leh kan Mau Mahalder te hian an tawh viau a ni. Pu Duha han sawi pawh kha a dik a. Amaherawh chu, tah khan, hei theihtawpin tan kan han la a. Tuna kan han ngaihthlak ang khanin, mi pakhatin an tender tihah khanin, Panchgram ho tender ah khanin, Mau metric tone 30,000 a ni a, kum hnih chungin supply theih tur a ni tih condition a awm a. Tin, chumi rual chuan cheng nuai nga kha earnest money an deposit tur a ni tih a lo ni leh a. Chu chu keini Mizo lo te tan chuan a harsa khawp mai a. Khulai ah anmahni ina tender an han call khan Mizo kan qualified hlei thei lova. Chuvang chuanin he harsatna sukiang tur hian theihtawp in tan kan han la chho a. Hei tun hmai tarik ni 12 tun thla khanin Chief Secretary hovin meeting neih a ni a. Chu meeting ah chuan Panchgram lama an hotu pawinawh tak tak te an lo kal a, tah chuanin he harsatna kan Mizo Mau permit holder te leh kan Mahalder te in a an tawh chungchang kan sawi a. Tah chuanin Mizo te ngei ina kan supply theih tur atan khanin a bikin special consideration relax deuh hlekin an dan tepawh kha ti turin kan han ti a. Chuvang chuan a supplier te hi Mizo te ngei kan nih theihna turin ruahmanna kan siam fel thawhkat tawh a. Chuvang chuan hun lo la kal leh turah hi chuanin harsatna a neilo turah beiseina kan nei a ni tih kha ka chhanna ni sela.

Tin, heng bakah hianin zawhna a awm chiah lo na a, hei, wide bridge kan tih a tehna hi a buaithlak em em mai a. Hei hi tun hmai a heni meeting tun thla ni 12 a neih khan

hmun thumah a thara neih turin kan buatsaih dawn a. Hei hi an duh vak lova. Amaherawhchu, kan insist, kan nawr lui ve a, wide bridge hi tunah hian. Vairengte ah leh Bairabi ah leh Kanhmun ah hian nei ngei ngei ila kan ti a. H.P.C. lampang hianin hei hi an duhlo deuh hlek a, amaherawh chu keini pawhin thil tihdan kawng a awm ang kan ti tlat a. Hei hi hun reilo teah kan dah theih turah kan beisei a. Kan Chief Secretary hovin tiang chuan minute fel tak meeting minute te siam a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, Bairabi Rail Station a stock na mumal min ruahman sak tur atan tepawhin ngenna HPC lampang khan an siam a. Chung tepawh chu kan enzui a tul dawn a. Tiang chuan thil tih danglam tur, harsatna kawng hrang hrang kan tawh te, khatiang kha sawiho na noiin minute fel tak tun thlatir lampang khan kan noi a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, chubakah chuan zawhna, additional zawhnaah kharin hemi kan Deputy Commissioner te, kan District Mamit leh Kolasib bik inia harsatna kan tawh ve chu Inner Line permit temporary deuhna han pek dawn pawh khan, heta Aizawi D.C. ah emaw a lo ngai ve a. Chulaiah chuan harsatna an tawh nasa viau mai a. Chung chungchangah te leh he kan Mau kan han tawh thlakna chungchang ah an ni pawh hi thuneihna pe turin helai kan Chief Secretary Chairman na hnuaja meeting hianin minute a siam hawk a, harsatna awm lova sut dan kawng hemi chung change ah pawh hian kan ngaituah mek ani tih kha he House hi kan hrilh duh ani.

**PU R. LALZIRLIANA** : Rulpuihlir leh Rawpuichhip inkara a mau mahal lute hi engizia nge royalty lak loh tura tih anih nachhan hi min hrilh thei em ?

**DR. R. LALTHANGLIANA MINISTER** : Pu Speaker, ti mai chuan kan sawi thei lo, kan lo enfel anga kan hrilh ngah thei mai ang che. A harsa lo turah ngai ta ila. Tin, engzat ngeni revenue

Collection tih zawhna kha a tawp berah kan chhan duh chu, anticipated revenue to be collected during 2005-2006 hi hei kan la complete loh avang hianin a harsa deuh hleka, amaherawhchu kum 1 chhung tun current financial year chhung hianin kan beisei dan chuan thla 12 chhung in cheng nuai 200 leh 5-9 sing 6, 258 lakhawm thei turin kan in beisei ani, ka lawm e.

**PU LALDUHOMA** : Pu Speaker, khami Kolasib D.C. leh Mamit D.C. ten a permit pe ve se Ka tih a kha, Vai tana Inner Line Permit lam ni lovin, kan Mizo ten mau an tawh duh khan Aizawl D.C ah kher dil lovin an chettlatna hmun Mamit D.C. leh Kolasib D.C. atang khan a dil ve theih dan hi a awm lawm ni tih lam zawk ani.

**DR. LALTHANGLIANA MINISTER** : Pu Speaker, kha pawh kha kan lo enfel dawn nia. Nia anmahni a Plan-siam ho ina an harsatna an han Sawi bik ho a kha kan react lawk a ni a. Amaherawhchu khalaiah khan keimahni local Supplier te ti mai ila, Mahalder te ina harsatna an neih lohna tur atan kan ti dawua. Tin, Pu Speaker, hei kan Chief Minister hian theihawpin tan min lak puia, tunah hian Bamboo Development Agency in Sairang ah Mau hmanga hna han thawhna tak tak tur min bun fel sak ta a. A lawmawm hle maia helaiah hian kan mamawh tam khawp bawka. Chung kawngah te pawh chuanin helaia keimahni tual chhunga kan Mizote ngei Mau Permit holder te khangina an pek theihna tur atan hian ruahmanna thatak mai tunah hian kan siam chho meka. Kan Chief Minister kaihhraina in. Chuvang chuanin Mizoram Mau hi atam hle maia, theihawpin tan pawh han la dawn ila, 10% han la tur pawh hianin a huphurh awm em em khawpin ka ringa. A tam tak tak hna hian. Engpawh nise heng kawngah hian hmun tamtak ah chuan an kalpawh theih siloh, incristable area khatiang harsa tak tak kha kan ngah a, chung karah pawh chuan hei Bamboo link road te, PWD lamte pawhin an hian ngahsaka, tiang khanin luna kaula chho meka atan thei ang ber heng kawngah hian hmalak chhoh. (R. Lalzirliana) Sairang lama mite kha kan fanga, Mau awm reng reng lohna ah khan Bamboo link road zuk siam/zu sial ringawt amawlc, tuna atih ang khan Minister sawi ang khan, Mau hmunah hian lak chhuah na siam awm tak a nia.

Engeni khangte kha a awmzia le) Mau lakna tur atana kawng ania khalai kha chu a potential area Connect tur ang chuanm ruahmanna an siamin ka ring.

Tichuan, Rulpuihlim Pu Zira zawhna kha kan chhang lawk anga. Rulpuihlim lama mi hi chu, Bamboo Development agency ho hian helaia an plant trial tuna Sairanga kan neih mek, khumi a chipping plant ah khaanin an supply dawn avang khangt hemi atan liau liau tih anih avang hianin a fello a ni ti mai ang. 3 lakhs (...engatinge kan khap tlai mai kha?) Helai hi chu ka hre mai lo, kan Bamboo Development Agency te nena kan kar thu anih ka ring a, engpawhnise, Mau nuai thum helaia chhunglut tur hian a bikin kan ngaihtuah a. A chhan chu, Sairang nen inhaite anih avang khangt khulai bika kha Mau nuai thum dah tura tih a ni a. Chuvang chuanin Royalty hi kan free sak a ni.

S P E A K E R :

Awle, Sorkar leh Sorkar indawr naah hianin free a awm zeuh zeuh a. Sorkar Motor te pawh registration fee tepawh, road tax te pawh an awl ve bawk a nia. Kan House Leader in sawi duh a nei a, ilo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER :

Pu Speaker, kan Member tena tuna an zawhna Information han belhna tur atan khang engemaw han sawibelh lawk duh ka nei a. Kan Member te han zawhnaah khang kan Minister zahawm tak chhan han tih fiah leh zual na atan khang, HPC (Hondustan Paper Corporation) hemi ina Panchgram a tuna an Paper Mill siamah sawn, hei kan hriat theuh angina Mizoram Mau tam tak Supply thei a ni a. Sawtah sawn a chip hian Supply hi an duh dan a ni a. Chu chu an chipping plant saw an duh danin Mau hotia a hlawma kan pek hi anmahni tihsawmna chipping plant ina a tih sawn thin saw, an duhthu a sam lova. Chumi chu hetia Mizoram ina kan siam, kan chip a hi a seilam 2 inches vel. a vang lam, 1/2 inches atanga 1 inches inkar khatiang anga a them nawi awm lova supply hi an duh dan ania. Chumi chu tih kan tum avangin helama khami kha a chipping Machine a kha kan siam a, trial stage-ah hian Metric tonne a hmasaah khang engzat nge ni tam deuh kha kan pe chhin a, an duh khawp mai. A tak taka kan tih heih nan Metric tonne 800 chu chu vawikhat minrawn pe teh u an ti a. Chu chu tunah hian



kan ti mek a. Khami kha kan pek theih dawn chuan heta a mau kalphei pangngai, an mahni chipping plant a saw tih chawli a, a chip sa a kha tih kha an hlawk zawk a. Chumi ang chuan kalpui kan tum a ni tih hrain. Heta Mahalder ho khan, keimahni lam supply kawng kha min tihchhiat an tum ve nasa khawp mai a. Chumi inkarah chuan Competition pawh a awm a. Entirnan kan Member ten an hriat chian lehzuat atana kan duh a chu, hetia chipping plant ah khan digestor an ti a, a kawrawng lian puia hemi Bamboo chipa kha an zu dah lut ang a. Chu chu Chemical damdawi tui khan a lo chiah zawp a. A chiahzawp hnuah kha kha lak chhuah a, silfai a a paper mill a pek luh tur a ni a. Amaherawhchu, a pangah khan a kaw chuk a, a putchhuah kha hman leh turin pawisa tam tak sen ngai lovin a dawtah khan an hmang nawn leh thin a. Amaherawhchu, tuna an paper Mill a an cheeping plant ina hetia an phek nuai sawm buaih buaih sawn a nawi pin chip an tih a te ho kha a awm ta teuh mai a. Kha khan a panga lo putchhuahna kha.....

PU LALRINLIANA SAILO : Pu Speaker, ..... lain a sawi lai taka a relevant in ka hria a. Cheeping Plant hi kan Ministry hmasa khan Dr Silvera Central Minister zahawm tak khan a hmun turte zu tlawhin a zu hawng tawh a. Kha kha Sorkar hian tihzui a tum em? Tuna kan House Leader zahawm takin a sawi kha a tha a, khami kha Panchram zu thleng lovin kan Mizo thalaite leh Mizo kut hnathawktute tana chhenfakawm turin tuna Bamboo Planning ah hianin telh theih dan a awm em? Hei hi kan ram tan thil pawimawh tak anih si avangin tih kha kan zawt nghal a ni a pahnihin.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, Cheeping Plant i ti nge Paper Mill i ti?

PU LALRINLIANA SAILO : Pu Speaker, chumi apanga lo chhuak a khar zel avang khan hemi a digest, Mau chip a digest khan a chemical tui hman nawn tur kha a phek chhuah ta a, alo chhuak muna thei lova, a panga hnawh avang khan, tichuan cheng sang tel tam tak man kha, a chemical kha, a tui silfai naah a tel thin a, an ui em em mai a. Chubakah chuan helaia a hnawh silfai nan khan darker 17 te hman a ngaih avangin .....

PU R. LALZIRLIANA

Pu Speaker, a tlem sia, kan House Leader hian hmun dang a sawiah khek sela, zawhna lampanga kha zawt zawk ila. Tiang chuanin a tha zawk ang a.

Khatiang ang mau chanchin chu a tui tih kan hria a, a lawmawm a, chuanin zawhnaah kan kal hman dawn lo reng reng. Ka zawhna hi min han chhang tel reng reng rawh se. Biga 96 Tuirial ami kha tu hmingin nge an pek a, eng atan nge an tih? Teak awmna hmun kha tih kha ka zaw tel a nia. Thui vak sawi tawh lovin kan zawhnaah i kal tawh zawk ang u. Zawhna tam tak min chhang thei lova, ziakin kan chhang ang tihlaia hetiang ang sawi vak ringawt mai te chu kan hre tawh a lawm mawle, paper tepawh an rawn tichhuak a.

S P E A K E R

Kan House - ah hian Opposition Leader zahawm tak leh House Leader zahawm tak te hi chu an sawi duh ang zawngte hi chu sawi theihna hun an nei ve bawk a nia.

PU ZORAMTHANGA  
CHIEF MINISTER

Pu Speaker, tuna kan Mahalder tena min Block nalai ka rawn sawifiah nan khan a ngaihvang a nia. Chumi chu a nih avangin tuna keimahnin ina kan

siam a sci lam inches hmih vel leh inche chanve vela heta keimahnin ina kan siam chu kha zawng zawng kha ngai lovin a digestor a dah khan vawi khatah a clear thei ta a. Chuvangin an duh em em a. Hemi a dang matric tone khata cheng 1000/- te, 1200/- te a an laka kha khami chip a kha chu 2000 chuang in an la ngam a ni. Chuvangin chumi chuan heta tanga hemi kan Member zahawm tak Pu Rina n a zawhna ang khan hetah keimahnin a chip na kha a siam a, tawih turin tunah pawh neih sa matric tone 400 kan nei a. 400 dang tih khan 300 kha pek a, chumi chu kan lo ti ang tia ti khan Mahalder zawng zawng chu kan stop vek ang, in chip hian kan kal ang a. Tiang chuan kan ti a. Tin, Mahalder hovin tuna an dilna tur ang kha engemaw chen kan detain sak vek hawk a, kan strain sak ta a. Chumiah chuan kan Minister te leh HPC a an CMB te an lo kal a, min rawn ngen ta a, hei hi han ti phawt rawh n kan tit a a. Chumiah chuan matric tone 400 ami kha a hnaivaiah rawn ti ula, a trial stage ah kan ti a, kan BDA in hetah chuan Royalty mi lo iaksak lo mai tel u an ti a. Chumia Emergency-a kan ti anih avangin khalai kha kan Member zahawm takin a zawhna ang khan a cheeping plant hi tunah chuan large scale a kalpui a, Mahalder zawng zawng hi pek vek kan duh a.

96/-

Sawlaia H.P.C. pawh khan an duh zawk anih avangin helaia hi kan kalpui theih hunah chuan Mahaldar ho pawh hian an stop vek kha kan tum a. Mizoram atanga a chip in Bairahi kaltlanga Rela pek pheik vek kan tum vang a ni e.

**Dr R. LALTHANGLIANA** : Pu Speaker, a tawpa zawhna kha **MINISTER** lawk kha Tuirial ramah hian Bigha 96 hi tu linenah nge an pek tih hi a rawn zawt kha a ni a. Hei hi kan hre tlat lo a ni tih kha ka chhanna a ni. Hei hi chu kan hre tlat lo, vawin thlengin kan lo enzui dawn nia.

**S P E A K E R Q** : Starred Question 42-naah kal ila. Zawt turin Pu Zodintluanga, Buarpui bialtu zahawm tak ilo sawm ang.

**PU ZODINTLUANGA** : Pu Speaker, Starred Question No. 42-na kan Minister zahawm tak PHE Department chhan atan a) Buarpui bial chhunga Zawlpui khawl mipui tui in tur pekna atan 1999 hnu lamah pawisa engzat nge sen anih tawh a ? b) Tunah engng a dinhmui tih ka zawt c.

**PU TAWNLUIA** : Pu Speaker, Buarpui bialtu zahawm **MINISTER** tak Pu Zodintluanga zawhna a)-na chhanna chu 1999 hmulamah 2003 - 2004 atang khan Buarpui biala Zawlpui khua tui lak ang mentation atan Rs. 17 lakhs in tunah thawh a ni a. Chu chu 2004 - 2005 ah khan zawh a ni a. Tunah hian that akin a function a. Tin, hemi hma hian Pu Speaker b)-na chhannaah hian kan sawi dull chi tui lak hmasa a awm a. Chu chu kan tui lak a ni a. Chu chu a hmunah enfiak vek tawh a ni a. Estimate pawh a siam thatna turin siamfel leh a ni a. Hei hi a theih anga ranga repair tura tih a ni. Tui lak pahnih Zawlpui khua hian a nei a. A thar zawk 17 lakhs, nikuma zawh tak chu tha takin a function. A hmasa zawk crawhchu kan lui river bod ah pipe line zam a ni a. Chu chu tui lianin a tichhia a, a siam thatna turin estimate siam tawh a ni e.

**PU ZODINTLUANGA** : Pu Speaker, zawhbelhna ka neih hmam kan Minister zahawm tak khan min clarify theih chuan hei Mizoram Sorkar in Major Development Project an ti a. Vol. I leh II te an siamve a. Helaiiah hian Zawlpui tui lakna turah nuai 43 tih hi a rawn lang bawk a. Hei hi tuna min chhanna kha nge dik zawk a, a hemi bu hi tih min rawn clarify sak lawk thei ang em le ?

**PU TAWNLUIA MINISTER** : Pu Speaker, kha kha engtika siam nge? (Pu Zodintluanga : Pu Speaker, Chief Secretary Pu Lalringa'n a rawn tih a ni a, a thar ber a ni) Kha kha Zawlpui khaw tan hian tui lak dang ngaihtuah a ni a. Chu chu DONER ah te, Water Resources Ministry ahte khuan Scheme hi kan rawn lut teuh a. Chumi zinga pakhat chu a ni

**PU ZODINTLUANGA** : Pu Speaker, 80% completed tih a rawn ziak si a, tah hian. Sorkar 15 ina MLA te min sem yek a ni a. (Pu Tawnluia : Chu chu ka lo enfiah ang e. Awle, chuti anih chuan Pu Speaker, kan Minister zahawm tak khan nuai 17 kha a rawn ti a. A dik zawk kan hre tawh si lova, zawhbelhna ka nei tawh lo mai ang e.

**S P E A K E R** : Starred Question No. 43-na zawt turin Khawzawl bialtu zahawm tak Pu Andrew Latherliana ilo sawn ang.

**PU ANDREW LALHERLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan Minister zahawm tak Sport and Youth Services Department changtu chian a tan heng zawhna hi ka zawt e. a) Kum 2004 - 2005 chhung hian Sorkarin Kolasib, Tumpui Veng field siam nan engzat nge a hman tawh ? b) Hmar veng filed i) Basket Ball Court ii) Volley Ball Court iii) Indoor Stadium iv) Youth Hostel c) Diakkawn field te siam nan sum engzat nge a hman ?

**S P E A K E R** : Chhang turin Sport and Youth Services Department Minister Pu Z.H. Ropuia ilo sawm ang.

**PU Z.H. ROPUIA MINISTER.** : Pu Speaker, Khawzawl biaitu zahawm tak zawhna a)-na chu cheng nuai thum hman tawh a ni tih a ni a. Tin, b) Hmar Veng field Basket Ball Court-ah hian Rs. 30,000/- hman a ni tawh a. Tin, Volleyball Court ah hian Rs. 40,000/- hman a ni tawh a. Tin, Indoor Stadium ah hian Rs. 5,00,000/- hman a ni tawh a. Tin, Youth Hostel tih hi in zawh sual pah a ni mai thei a. Youth Hostel kan sa lova, amaherawh chu kan nau ten hei Youth Hostel in han tih takah hian Sports Hostel nen an lo ngaih pawh ang a, an lo chhang anih ka ring a. Sports Hostel tih tur zawkah zawhna kha ngai tai la, tahchuan Rs. 7,00,000/- hman tawh a ni a.

Tin, Diakkawn field te siam nan sum engzat nge a hman tih chhanna chu Rs. 4,80,000/- hman tawh a ni.

**PU ANDREW LALHERIJANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Sum hmandan kan Minister zahawm takin a rawn tihlan kha nuai 22 vei a ni a. Hemi chungchangah hian zawhna pathum vel kan zawt duh a. A hmasa berah chuan khulaia an Sport Complex siam hi Central Sorkar atanga an sum hmuhna Govt. of India, Ministry of Youth Affairs and Sports tih, a letter No. hi chu ti lang lo mai ila. Dt. 5.2.2004 a he approval in principle for Central Finance Assistant toward construction of District Complex, Kolasib tih hemi denchhen a rawn sanction atanga pawisa hi hman niawm tak a ni. A rawn sanction danah hian a pumpui thua estimate ah nuai 206 vei a ni a. Central in an rawn sanction a ni.

Tin, condition te fel tak siam vek a ni a. Helaiia kan hriatdan chuan sum leh pai an han hmang tan chho va, Contractor te hmangin chutizat pawisa an hmang tih pawh kan hria a. Helaiiah hian kan hriatdanin Central atangin pawisa a lo la kal miah lo a ni. State hian nuai 206 ah hian 25% vei lo tum ve tura nihna laiah hian engzat vei nge sanction kan hre lova. Chumi atang chuan hman niawm tak tur a ni. Amaherawhchu, helaiiah hian an hnathawh dan hi a chhe hle a ni tih kan hria a. Hei Indoor Stadium ah phei chuan a ban phun danah hian a ban hmuaia a inngahna tur thirphan te pawh a awm miah lo. An phun tawp mai a ni tithe kan lo hria a.

Tin, Saidan dressing room an sakte phei chu a chhe lutuk a ni tih kha report te pawh kan dawng chho a. A tiangpui thuin work kha a chhe hie niawm tak a ni. Chutah chuan vawiinniah hian sum leh pai hi Central atangin la hmuh loh a nih rualin a hmuhna tur Condition ah hian progress report ah hian progress report ken thlak tur Engineer ngeiin a siam tur tittle leh proforma fel tak siam tura nih bakah Audit Statement tepawh a tel ang a. Tin, a monitoring report te pawh a awm tur a ni tih kha a ni tlat mai a. Pu Speaker, khang kha kan pek theih loh vang nge vawin ni hian pawisa a lo kai ta miah lova. Contractor te hian helaia pawisa an hman a rawn tihlan piahlamah hian sum tam tak an lo hmang a ni. Vawin ni hian bill an hmu thei ta si lova, an mangang a, an hnathawhna turte pawh kan hriatdan chuan pawisa pung tam taka an lo puk anih avangin tunah hian rawn sanction leh mahse an pawisa pukna pung tepawh rulhna turbuaithlak khawpiin a harsa ani. Tahchuan, kan siawi duh tak chu hei hi a ni. He pawisa hi khatiang nuai a nih avang leh a sanction na condition ngei pawh fulfil lova a ian tak avang leh he an rawn sanction na hi kum hnih chung valid chauh a ni a. Reilotea expire mai tur si a nih hian sum leh pai hi kan hmu tak tak an gem ? tih kan zawt duh a. Chumi hmuhna tur chuan report fel tak theihloh a ni em ? Chumi anih loh chuan hei hi a lapse dawn si ani. Kha kha a pawisa em avangin Contractor te hna pawh chhe takin lo thawk pawh nise an sum recover nan tal tur ten tha zawka hna an thawh theihna tur ten hei hi kan hmu tak tak an gem tih kan zawt duh a ni.

Tin, thil pakhat kan belh duh chu ka zawhna pakhat a lo chhuak ve miah lo mai a. Ka bial ka zawh, Mualvum field siam chungchang thua corruption lian tak a awm nia hriat a, Session lunasaah khan zawhna ka siam a. Sorkar in a chhui mek a ni tiin kan Minister zahawm takin a rawn sawi hi kan lawm viau a ni. Mahse Mualvum field diklo taka sum tih chingpenna chungchang thuaah ACB te leh Sorkar Agency a chhui tur ang chi te kan han zawt Chiang a. Hei hi chhui a ni miah lo a ni. Sorkar atangin sum leh pai hman dikloh a awm pawh an hre lova, chhui a awm miahlo a nilo. Kan han verify-in a awm tlat mai a ni. Kan Minister-in House-ah ngei hei hi chhui a ni a, kan chhuichhuak ang tia min assure anih avang khan. Hemi chungchangthu kha khawngaih takin Khawzawl Mualvawm Field sum leh pai diklo taka hman a nihna thu hi chhuichhuaka a ti diklo tute hrem a ni thei a ngem ? tih hi ka zawt nawn leh duh a ni c.

PU II. LIANSILOVA

Pu Speaker, vawinah hian ka zawhna hi a chhuak hmanlo dawnin ka hria a. Chu chu kan Minister hian information a nei thoin ka ring a. Ka han zawt duh a ni.

Ramhlun Indoor Stadium sak hma lak Mek saw Ramhlun Joint YMA in a hmun leh ramte pawh saw an pek a ni a. Saw Indoor Stadium sakna tur atana senso tur, Estimated Amount te saw engzat nge ni? Engtik atanga hna saw tan nge a nih? Tin, hemi atana senso tur ruahman atang hian pawisa hi sanction atangin hmanral tawh engzat nge ni? Tin, a sak hna hi engtianga thawh nge ni a, eng huna zawh tum nge a nih? tih hi ka han zawhbelh a ni c.

PU ZODINTLUANGA

Pu Speaker, ka lawm e. Unstarred Question 22-na ka zawhnaah khan Ramhlun Sports Complex a Tennis Court pahnih siamna tur hian pawisa engzat ngo senral tawh tiin ka zawt a. Sorkarin min rawn chhanna chu Rs. 18,14,699.00 tih a ni a. Tukin zingah ka va kal a, Tennis Court hmun tura an ruahmanah chuan barrel ruak pahnih leh thir herh ngilna a awm a, behlawi hmun engemawzat a awm a. Kan Minister zahawm tak hian he Rs. 18,14,699.00 hi engatan nge an hman tih kha min hriih turin ka zawt duh a.

Tin, hei Major Development Project tih sorkarin a hnathawh that a sawi zingah hian volume-II a thar ber a ni a. Zotlangah khuan Football Ground completed tih a ni tawh a. Tin, Basket Ball Court completed 2004-ah, Tennis Court hi Zotlangah khuan completed kum 2004 tih Sorkar document an hnathawh that tawh hi. Hei hi hmanni khan kan zuk kal a, kan zuk en a. Tennis kheh mite kan nih angina Tennis a kheh thoih tawh lawm ni kan zuk ti a. A awm ta reng reng lo mai a, kum 2004-a complete mai si, nikum mai ami kha. A hmun kan zuk en chuan hminhawh leh kawr chhe te te mai kha a ni a. Khawiah nge, heng Football ground te, Basketball ground te Tennis Court te hi kan Sorkar hian a sawn tak tih hi ka zawt duh a.

Tin, a pathumna atan chuan saw Starred Question-ah zawhna a rawn kal a, kan thlang hman lovin ka ring a. Lunglei LDSC Ground No. 2-ah sawn kan Sorkar in Complex Sport Centre sak a tum mek a, a rel mek a. Sawngte saw Mizoram in field kan nei lova,

kan indaihlo em em a, veng hran hranah engtingge field kan neih theih ang. Tin, hma kan la a ni a, Sawtiang ang field kan neihchhun a, building te Sport Complex sak tum ngawt mai saw kan Minister zahawm tak hian hmun dangah min sawn sak thei ang em? Sport Complex te hi Lunglei District saw chuan kan mamawh ber a ni a. A pawimawh tih kan hria a. Mahse, field kan neihsa chhunga bante phuna building sa ngawt lo sawn hmundangah min sawn sak thei ang em? tih ka rawn zawt e.

**S P E A K E R** : A tam viau mai a, chhang turin Sport Minister ilo sawm ang.

**PU Z.II. ROPUIA MINISTER** : Pu Speaker, a lawmawm hie mai a, han sawifiah ngai ngai thil remchang tak a awm a, Khawzawl bialtu zahawm tak zawhbelhna Khawzawl Muaiyum Field chungchang kha ni e, a pumpuiin hemi thil fel tawk lo te chhui turin ACB in an ti a. Tahchuan thil pakhat chu Toilet a hmasaa min zawhna kha, ka hriatsual loh chuan Session hmasa khan Toilet leh Pavilion vel sakna chungchang, Dressing Room te kha niin ka hria a, khami kha kan enzui a ni a. Tahchuan a satute khan an lo sa complete bawk si lova. Complete loh chuan han pek ngawt thu kha a awm lova. Chu chu kan hotuten a hmunah enin an han enfiah tih kha Member zahawm takin min lo hriat sak se.

Tin, Kolasib District Sport Complex chungchangah khan Member zahawm tak zawhna pakhat a kha a dik a. Khumi Indoor Stadium sak tura khu a tira estimate leh size tenen kan en a. Anatterawhchu, Badminton Double Court kan dah dawm a, han chet velna, a court mai bakah racket han lek velna turah a zim deuh a hriat anih avangin tih zauh hiek tura tih a ni a. Chumi han extend naiai a chu khami a plate vel a bana dah tura ngaih a kha an lo dah lo palh a. Chumi chu an zu hmuchhuak a, kha kha dah leh tura tih a ni a. Siamthat mek a nitih a kha min hriatsak thain ka hria a.

Tin, chubakah khami Volleyball Court te leh engilo a kha sawi ang khan duh angina a tha tawk lova, siamtha leh tura tih a ni a, a Work Quality kha duh anga a that tawk loh avangin a bialtu MLN ten en pawh heng thalo a hi chu enzui zel a ni a. Chuvangin, heng tha tawk lova ngaih te hma kan thawk neuh neuh a. Chuchu siamthat tura tih a ni. Chuvang chuan pawisa pawh State share eng ang pawh pek tlem an ni tih a kha kan hriat atan kan sawi duh a.



Tin, khami District Complex atana pawisa hmuh chungchanga kha han sawifah hlek a tha a, hemi chungchanga hi kan hriat tlan vek a thain ka hria a. Khumi Kolasib District Complex mai nilo, Zoram pum atana Central-in min rawn tih a kha, Central hian Policy thar a mi kaihhruai an tum a. State List atanga Concurrent List a mi dah tumin hma nasa takin a la a. Kumin kum tir lam khan Dehi-ah Meeting te min ko a, kan han nei a. Amaherawh chu, Indian Sport Culture a hi tlemin State zawng zawng hian kan ringhlel deuh a. Sport Authority te an han equipt dante leh Cricket leh engemaw Kho Kho and Cabadi tih vel tuiptui ringawt mai deuh niin kan hria a. Chuvang chuan Olympic kawngkapui a luhve kan dun tawh a. Chuvangin, Concurrent list-ah chuan min dah lo mai teh u. Min tuiptui zawng tura hikan hlauh a ni kan ti a. Amaherawhchu, Central-in a tun Sorkar tharin min kalptui an tum tlat avangin hong CSS a an funding an pek chhuah thin pali Scheme of grants for creation of sports infrastructure te, Grants of Rural School Sport equipment leh Development of Playgrounds tih te, Scheme of grants for Provision of Games and Sports in University and Colleges tih te, tin, Scheme of Grants for Instellation Synthetic playing surface tih heng te hi pek tawh loh tur a nitih te kha min decide hnan bur mai a. Chu chu on going project kan neih te khan a tuar dawn ta si a. Pawisa cheng khatmah an lo dah si lova, Sports Ministry-ah. Chuvang chuan engnge a vang kan ti a, on going project kan neih te leh bulk an tante, chu chu Planning Commission lamah lo sawi teh u, min ti a. Planning Commission Member te kan han hmu kual a. Chutah chuan meeting an han nei leh a, on going project hi chu Central liability a ni a. Heng hi U.C. nen felt akin rawn ti le hula, tahchuan release che u kan tum ang e, tun Supplementary atanga pawisa pekbelh che u kan tum ang tih decide in Planning Commission atangin lehkha ka hmu a. Kan Director te Sports Council Secretary te pawh nichina tih ang khan tunah hian a latest progress position, U.C. nen, Audited Statement nen, khathiang ang a tul ang zawng zawng kha pek leh kan tum a, kan buatsaih mek a. Tin, a hma pawhin U.C. nen felt akin kan ti a. Amaherawhchu, hmalaknate a lo tam tham a. A thlailak lo thun double pah project thenah kan lo noi a. Hong hi rawn siamtha ula min ti a. Tiang chuan hma kan la a. Beiseina sang tak nen Central in min Release thuai kan beisei. Tunah hian State share hi 30% vel kan dawng ve tawh a, State Sorkar atangin. Tuna min sanction na Approve Project Condition ah khan State's share 50% hi a hmang phawt tur a ni tih a awm a. Tahchuan pawisa, la pek theih chiah loh pawh work progress tha tak hi nise kan ti a. Theih angina hma kan la a. Tunah chuan As a whole in 60% vel zet thawk tawhah kan imngai zawk a. Chuvangin, verify ngamin tun hma ang lo deuh a thawh a hmaa pek thlak ngawt loh deuhin verification pawh lak ngahin hma ila ang u kan ti a. Kan Progress pawh a tha hlein kan hria a kan lawm tak tak a ni.

Tin, kan Member zahawm tak Pu Liansailova zawhna kha Ramhlun Indoor Stadium chungchangah hian pawisa hi Estimate chu nuai 120 a ni a. Chuta atang chuan Central in nuai 90 pe tur a ni a. Nuai 30 in vawi hnih min pe tawh a. State share hi nuai 20 Sanction kan hmu a. A then kan draw lova. Tunah hian Progress a thuanthu deuh a. Mahse, heng atang hian nuai 28 pek tawh a ni a. A completion hun erawh chu CSS te hi a kal kual chhung a rei avagin a hun takah kan peih thei chiah lova. Tunah pawh hemi atan hian Treasury ah State Share la draw lohte kan nei a. Chu chu hmalakna a ni.

PU H. LIANSILOVA :

Pu Speaker, Central atangin nuai 30 in vawi 2 a lo kal a, State Share nuai 20 nen, nuai 80 a lo ni ta a. Hmanral kha nuai 48 a lo ni ta a.

Chuti anih chuan nuai 32 a la awm tihna a ni a. Pawisa awmsa kha. A sak hna saw chawhlan daih niin a lang a. Pawisa awmlah vang niin an sawi si a. Khalai kha min rawn enzui sak thei lawm ni? Pawisa awm ang ang pawh hi hmangin tuna sawtia a awm ringawt asaw, hma han lak chak theih nise, kan Joint Y.M.A. te hi an phur hle a. A bul thutah chuan kan Chief Minister pawn min tuipui a. Phur taka hmalaa tih a ni a. Kan Y.M.A. te hian Department hmalak dan engmah hi an hrezui hlei thei ta lova. Vawiina kan han inzawt a, chhanna hi kan Information hmasa a ni ta mai a. A tira kan phurtlan tehlu nen. Mahse, Department ina hma an han lakah hian an harsatna tak a hriat theih loh va. Hna chu tisawn kum 3/4 vel chu a thu ta flat mai saw kan mangang a ni. Min lo hriat sak ngei turin kan duh a. Pawisa pawh nuai 32 hi a sanction tawhsa atang hian a la awm niin lang sa a, min chhanna a tang khan.

PU Z. H. ROPUA  
MINISTER

Pu Speaker, awle, a lawmawm e. Hla rei tak mai, hla pui remte a ngai thin a. Chuvangin, Ramhlun Indoor Stadium saw pawisa tam tak lo, sen tawh a hmasa a contractor hmasain Building hlu an thiah tak pawia bate a lo la awm a. Khangte kha sawi vek lomai ila a thia ang a. Pu Speaker, thil hlu deuh sawia kha chu a tha lo va. Khang bate kha pek leh theih lohte a ni a. Pek lohte pawh kan ia nei a. Chutih ruai chuan ina Week Progress a zir loh a Advance-a Bill siam hi kan ngam vak tawh lo a ni. An hnathawh nen mila Bill hi pek zel an ni. Kan enzuiin a hmunahite pawh kan tlawh reng ani.

Tichuan Buarpu bialtu zahawm tak zawhna pakhatna Ramhlun Tennis Court chungchang ah khan nuai 18 leh sing li leh sang riat hman tawh a ni a. Eng eng emaw, chutiang tak chiang tak a awmlo a tih kha a hmuna en tawh tute chuan inhriai ka ring a. Thlanglam pang kawngko a tanga lungrema ban nena dawm chhoh fe a ngai a. A tak thien hma, a Court tak han chul mam hma pawh khan Rs. 18, 48,000/- hi a kal a ni. A hautak em em a sawlai saw. Chuvangin, a pawisa lo kal hmem tawh hawk sin en chu chu tunah hian kan entel mek a. Tennis Court saw kan la complete lo a ni. A Court tak siam aiin a Court siamna tura lungrem leh ban leh fencing siam saw a hautak lutuk a. Saw saw kan pawisa hmanna a ni e.

Tin, Zotlang chungchang kha kan Sorkar tirh khan kan chhang tawhin ka hria a. Helai hi chu Rural Sports & Games atanga sanction tlem tlem lo kal a ni a. Helai hian a hmingin an han ti ve nawk nawk a. Mahsela kan ram leitung ten a zir lova, a hmun hma pawhin a daih lova. Tin, kawrtawp lai a ni a, a lo hawrh chhe leh zel baw si a. Kan JCB pawhin a tar thihpui hial a ni a, khalai kha chu keimahni duhthu pawh ni lovin Natural Calamity a han dah theih a ni ngawt baw silova, kha kha kan dinhmun a ni e, tih kha.

PU ZODINTLUANGA : Pu Speaker, kha kha Tennis Court leh Playground chungchanga kan dinhmun a nih si chuan kan Sorkar hian achievement buah te hian telhlo sela. Hei a thar ber July 29 a an rawn siam a ni a. Thil a tak awmlo, propaganda a Mizoram mipuite hncna hnathawk anga an rawn tihlanna a ni. Chu chu a nit halo kan tih lai chu. Thil tih, hnathawh complete awm hauh lo. Volleyball Court, Basketball Court, Tennis Court awm tih a tak awm silo kha mipuite hmenah kan siam a ni intih hi hetiang hi ti tawh teh suh u.

PU Z.H. ROPUIA : Pu Speaker, Tuikual Hall pawh a MINISTER chung khuh tawh thliin a len chhe leh ang deuh kha a ni a. Chuvangin, khatianga indem vak chi pawh niin ka hrelo. A hrechiantu ve tho a nih ka ring a. Tuikual Hall ah pawh khu kan tih theih loh khu. A chung nen a len hlip vek a. Engmah tih theih a ni lova. Chuvangin, kan siam zawh tawh pawh kha tuihawk khan a hawrh chhe nasa em mai a. (Pu Andrew Lalherliana : A chhe dang sawi a tul lovang, a kal leh tur hi kan ti tha tur a ni).

Pu Speaker, laihi zawl tawh hmu kha tuiin a hawrh chhia a ni tih kha mit ngeiin hmu ve ula ka duh. Kan complete tawh hmu a lenchhiat a ni Pu Speaker.

**PU ANDREW LALHERLIANA:** Pu Speaker, ka sawi kha a hresual palh a ni awm mange aw ka ti a. Mualyawm Field chungchangah khan, Pawisa hi Nuai ruk chuang hman a ni tawh a. Tanchuan a chhe em em mai a. Toilet leh Dressing Room leh Pavillion kha, thawh ni mang silova Rs. 6,00,000/- chuang hman kha chhui nise ka ti a ni a. Kha kha khawngaih takin inchhui thei lawm ni ?

**PU Z.H. ROPUIA MINISTER :** Pu Speaker, kha kha nichina ka sawi ang khan chhui se tia an duh lai tak pawh kha, a pumpuiin chhui tlak nia kan ngaihte an chhui niin kan hria a, kan ACB lam ten. An la Complete miau si loh avang khan anhan en a. Complete loh na na na kha chu corruption case anga han chhui tlakah a ngai lova. Department Iamin luna la lak chhun zawm a la enfela anmahni te nena la tih tir a ni. La thawh zawh loh pui han chhui kha chu a ni bik si lova. Pu Speaker, kan hrethiam ang chu (Speaker : Minute khat a la awm a, a complete theih tawh em ?)

Pakhat leh, LDSC Ground No 2 chungchang hi kan Member zahawm takin a zawh kha hei sawina hun remchang tak mai a awm a, a lawmawm hlein ka hria a. Hei, inbriat angina (Speaker : Sawi vakna hun a awm tawh lo a nia, a tawi thei ang berin aw) Pu Speaker, Lunglei District Playground No. 2 hi Hockey ground tura siam a ni a. Hockey ground a leng lova. Tichuan eng competition mah tihna tlak a ni bawk si lova. Chuvangin, Lunglei District Sports Committee Gound No. 2 tih a ni a. Tichuan he Committee hian ngun taka a ngaihtuahin hetiang hian an duh dan an rawn thien ta a. Member te pawh kan rawn sem vek ang che u. Tichuan an duh danah chuan LDSC gound No. 2 tangkai zawka hman tur an ti a. An duh thu an rawn thien a. (Speaker : Ngawi lawk rawh, hei hun a rai a, khami District Committee khan Sports Complex-ah i let mai ang an rawn ti em ni ?) Aw, (Speaker : Awle, a fiahah i ngai ang, kan ?Question Hour a tawp a) Pu Speaker, complex-ah ilet mai ang tih kha an rawn thien a ni tih k ha ka conclusion ni mai rawh se, ka lawm e.

Tunah chuan Dr R. Lalthangliana,  
Minister zahawm tak, 'The Mizoram Water (Prevention and Control of  
Pollution) Rules, 2002 House Dawhkanah lay turin ilo sawm ang.

**DR. R. LALTHANGLIANA** :  
**MINISTER**

Pu Speaker, I remtihain 'The  
Mizoram (Water Prevention and Con-  
trol of Pollution) Rules, 2002 leh 'The  
Mizoram Air (Prevention and Control  
of Pollution) Rules, 2002 hi he House-ah hian ka han lay e.

**S P E A K E R**

A copy te han sem ni sela, Minister  
zahawm tak Pu H. Vanlalauva kan  
sawm ve thung ang a. 'Order of the  
Sixth Schedule to the Constitution',  
he House Dawhkanah hian rawn pharh turin ilo sawm ang.

**S P E A K E R**

A copy han sem leh ni sela, Pu Z.H.  
Ropuia, Minister zahawm tak 'The  
Mizoram Inter-State migrant workmen  
(Regulation of Employment and  
condition Service) Rules, 2005 House  
Dawhkawnah lay turin ilo sawm ang.

**PU Z.H. ROPUIA**  
**MINISTER**

Pu Speaker, I phalna leh he House  
remtihain 'The Mizoram Inter-State  
migrant workmen Regulation of  
Employment and conditions of Service)  
Rules, 2005 chu House dawhkawnah hian ka pharh e.

**S P E A K E R**

A copy kha han sem ni sela, Pu Z.H.  
Ropuia, Minister zahawm tak bawh,  
'The Mizoram State Sports Council  
Rules, 2005 House-ah rawn lay turin  
ilo sawm ang u.

PU Z.H. ROPUIA MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh he House remtihmain 'The Mizoram State Sports Council Rules, 2005' hi he House zahawm takah hian ka pharh e.

S P E A K E R : A copy han sem ula, Paper lay hnukung ber lay turin Minister zahawm tak Dr Lalzama sawm ila. The Institute of Charter Financial Analysts of India University Mizoram ordinance, 2005 House dawhkanah lay sela.

Dr LALZAMA MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. I phalna leh he House remtihmain 'The Institute of Chartered Financial Analysts of India University Mizoram Ordinance, 2005, hi he House dawhkanah hian ka rawn lay e.

S P E A K E R : A copy han sem sela, Central Acts a ni emaw, State Acts a ni emaw Mizoram Sorkarin Rules kan siam reng reng House ah hian lay thin tur a ni tih kha kan Minister zahawm tak tak ten min lo hriat sak sela.

Tunah chuan Report present na hun kan nei ang a, Pu Andrew Lalhierliana, Member zahawm tak chu House Subject Committee-V Reports 4,5,6,7,8 -na reports pe turin sawm ang.

PU ANDREW LALHIERLIANA: Pu Speaker, ka lawm e. Subject Committee -V nain thu min pek ang leh Pu Speaker, I remtihmain kei Subject Committee-V Chairman hian reports 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, 6<sup>th</sup>, 7<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> te hi he House zahawm takah hian ka present c.

**S P E A K E R** : A copy kha han sem nisela. House a Committee hrang hrang kan neih te hi an chhual theuhah kan zavaia aiawha hnathawk tute an ni a. Subject Committee-V hi Sub-Committee ah chuan an active ber a ni a. Vawihah pawh report panga lai an pe lut thei a, a lawmawm takzetin ka hria a. Heng Committee te hian mipui leh Soricar tan nasa takin hna an thawk thin a. Chuvangin, Committee te chungah lawmthu ka sawi rualin a bik takin Subject Committee-V te chungah hian vawihah Chair atangin lawmthu kan sawi a ni.

Tunah chuan Legislative Business ah kan kai ang a. Bill kan la ang. Pu Tawnluia, Minister DP & AR changtu in 'The Mizoram Civil Courts Bill, 2005' hi House-ah introduce phalna rawn dil sela, a tha ang e.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER** : Pu Speaker, I phaina leh I remihhain 'The Mizoram Civil Courts Bill, 2005' he House-ah introduce ka rawn dil e.

**S P E A K E R** : A copy hi kar hmasa lam khan kan in sem vek tawhin ka hria a. Introduce kan phal em ? Rawn introduce sela, a tha ang e.

**PU TAWNLUIA  
MINISTER** : Pu Speaker, i phalnain leh i remihhain 'The Mizoram Civil Courts Bill, 2005' House-ah ka rawn introduce e.

**S P E A K E R** : The Mizoram Civil Courts Bill, 2005 chu House-ah introduce a ni ta a. Tunah hian ngaihtuah rawn dil nghal sela, rem kan tih chuan kan ngaihtuah nghal ang a. Minister khan he Bill hi ngaihtuah phalna dil se.

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, i phalna leh remtih nain 'The Mizoram Civil Courts Bills, 2005' hi House-ah ngaihtuah ka han dil e.

S P E A K E R : Tha kan ti em? Ngaihtuah kan phalsak a, he Bill hi eng angnge a nih a te han sawi a, a tul a tih lai te han sawifiah pahin he Bill in a kaihnawih thil chi hrang hrang pawh sawi a, he Bill hi move turin kan Minister kha sawm ang.

PU TAWNLUIA MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. He House zahawm takah vawinah hian Member zahawm tak ten 'The Mizoram Civil Courts Bill, 2005' ngaihtuah ho theihna hun kan nei thei hi a lawmawm ka ti a ni. A hmasain Pu Speaker, kan bill han sawiho turah hian verbal amendment 84-na pakhatnain a sawi ang khan ka han dil a. A chhan chu khawimaw laiah hian

Pu Speaker, pakhatnaah chuan Page 1 Section 1-ah It extend to the whole of the State of Mizoram tih a ni a. Khalaiiah khan Cabinet a kan passed danah te chuan khatiang tawpkha a ni lova. Autonomous Council te a huam a ni e. Helaiah hianin lo chhut hmaih palh a awm a. Tichuan excluding Autonomous District Council Area tih kha han belh ni ta sela. Tichuan "It extend to the whole of the state of Mizoram excluding Autonomous District Council Area" tih a lo ni ang a. Tin, page 2-naah khan section 5 sub-section 3 (1) ah khan "When the business spending before accused of a senior civil Judge so acquires the High Court may inconsultation to the Government by notification" tih a ni a. Senior Civil Judge so acquires tiha kha requires tih tur a ni.

Tin, pathumnaah chuan chapter 1, 2, 3, a awm a, a chapter tawp bera kan hmuh miscillenous kha chapter 4 tih tur a ni. Pu Speaker, khangte te kha House hian min phalsak ka ngen a ni. Pu Speaker, I remtih chuan a correction copy pawh ka kawl e.



**S P E A K E R** : Bill-ah hian Amendment a tiangpuin a hma ni hmih la awm laiin tih tur a ni a. Amaherawhchu kan dan 84-na No. 1 para 2-ah hian. "Nevertheless Speaker may allow verbal Amendment being proposed at the time of Consideration of the Bill clause by clause provided such Amenment is his opinion essential to carry out the objects of the Bill" tih a ni a, to carry out the objects of the bill, he bill-in a tum tak carry out tura a pawimawh a nih chuan verbal amendment hi phalsak theih a ni a. Kan Mirister-in a rawn dil he bill hianin Autonomous District Council a huam lovang tih a rawn dil a kha phalsak mai a thain ka ring.

Tin, Dan bung 5-naah 1-na acquires kha require tur a I a, page 8-na Chapter 5 kha Chapter 4 tur a ni e. Remtih a ni e:

**PU TAWNLUIA** : Pu Speaker, hei kan bill hi kan hmuh  
**MINISTER** : theuh angina Mizoram-in kan nghah-  
 hleih leh kan mamawh em em tunlaia  
 thangthar leh kan ram hmasawmna  
 kalkawngah hei hi party ang pawha party tin ten kan ngaih-pawimawh leh  
 kan duh a ni chhoh a. Amaherawh chu dan leh dun lamah te kan ram tan  
 duh angina hma kan sawmna turah hian kan kal chak theilo zawk a, tunah  
 hian he bill hi kan han sawiho thei dawn a ni a, a lawmawm ka ti takzet zet  
 a. Hotiangin verbal amendment kan han dil te pawh House-in min phalsak  
 avangin Pu Speaker ka lawm a, nangmah Speaker pawhin tiang anga ruling  
 min neih sak avangin ka lawm a ni. Pu Speaker, hemi kan chhut chhuah a hi  
 a copy ka nei a, hei hi min sem sak.

**S P E A K E R** : Mamawh kan inti em? Aw anih han  
 sem sela, a tha ang a cngnge maw, aw,  
 kha an rawn sem dawn e.

**PU TAWNLUIA** : Pu Speaker, kum 1989-ah Khan All  
**MINISTER** : India Judges Association Versus  
 Union of India care Supreme Court-ah  
 putluh a niin ngaihtuah chhoh a ni a.  
 Chutah chuan chumi thubuaiah chuan Supreme Court-in Ministry of law,

justice and company affairs ah thupek a siam a. Chumi ang chuan hemi, Ministry of law hianin first national judicial pay commission JJC a diin ta a, chu chu Member pathum an ni a, member pahnih leh Chairman ah mi pakhat a awm a, chu chu Mr. Sethi a ni a. Sethi Commission tiin koh tlangpui ani a, tichuan he Commission hian Gov't of India ah khan Ministry of Justice, Gov't of India recommendation a pe a. Chuta Gov't of India a Supreme Court-in recommendation a pek ah chuan Government of India pawhin a pawm a, recommendation a pawm a chu reparation of judiciary kha executive rang taka siam leh Commission report anga a dang an pay chuangchang te pawh ani anga, khang kha ti puitling turin thu a chhuah ta a Ministry of law khanin, chutiang ang chuan bawhzui ani ta a. Supreme Court-in khami ang khan state tinah te reparation of judiciary hi a bawhzui chho zel ta ani a, tichuanin hun a lo kal chho zel a, Mizoram ah pawh kuminah khanin separation of Judiciary kha Mizoram Sorkar-in a ngaihtuah ve ta a, chuta a ngaihtuah ang chuan separation of Judiciary a kha vetification siam a ni a, chu ratification chu June 16 ah khan Mizoram sorkarin a chhuah a, chumi tih puitling zeina atan chuan Mizoram Judicial service Rules, 2005 kha kumin July thla ni 29 ah khan Mizoram sorkar in a siam tawh bawka.

Tin chutianga tih puitlin chhoh zeina atan chuan vawiinniah kan ngaihtuah he 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' hi buatsaih chhoh a lo tul leh ta a. Tichuan kan Cabinet pawhin he Bill hi vawihnih lai kumin July leh September thlaah khan a ngaihtuah chhoh a. Tichuan Cabinet-in a passed angin vawiinniah hian Mizoram Legislative Assembly a kan Member zahawm tak ten kan Session-ah hian ngaihtuah turin he Bill a hi ka rawn pulut ta a ni a. Chuan Pu Speaker, he Bill in a tum ber mai chu administration a kan executive Magistrate ten judicial leh executive power an chelhkawp khami dah hran a kha a ni a. Chutah chuan khami State of Objection vision-ah khan Pu Speaker, kan en chuanin the enactment of this bill seems to report rules for regulation of procedures of officials appointed to administer justice in the Lushai Hills 1937 adopted and amended from time to time, tih kha a ni a, khatah khan a chiang khawp mai a. He bill hian Rules for Regulations of Procedure Officers appointed to administer justice in the Lushai Hills 1937 a Mizoram Lushai Hills a Officers ten a he regulation an hman tur khami a kha vawinah hian a appeal ta a. Chu thu chu Pu Speaker, chipchiar chuan kan sawi senglo ang a. 1937 ah British hun lai khan chutiang order chu a awm avangin vawin ni thlong hian an D.C. ti bik ta ila kan hriatthiam zawngin, District Administration a kan District Magistrate te hian Judicial leh Executive hna chelhi kawpin an lo keng chho a. Chu chu vawiinnia

kan bill hian a repeal ta a. Tichuan kha kha chhuh sakin Separate Judicial system a kha tunah hian hman chhoh turin a awm ta a ni a. He dam hi Rules for Regulations of the Procedure of affairs appointed to administered Justice in the Lushai Hills tih hi 1937 March thlaah khan notification siam chhoh a ni a. Chutah chuan criminal justice thah khan criminal justice shall be ordinarily administered by the Deputy Commissioner and his assistance, D.C. leh amah puibawmtu, ADC, Additional D.C. khangte khan he criminal justice hi an relah hemi hi an administer ang tih kha a awm a.

Tin, a dawtlehah chuan Civil Justice a pawh hi tiang hian a inziak a. 'The Administration of Civil Justice in the Lushai Hills is entrusted to the Deputy Commissioner and his Assistance who shall take special cognision of well established Lushai Custom. Civil justice leh Criminal Justice kha, kha kha British hulai khan dah kawp a lo nih tak avangin Mizoramah Lushai Hills ah khan khatih lai hun atang khan D.C. in Civil Court kan tih leh Criminal Court kan tih ang chi kha an lo keng kawh a. Vawiin ni thleng hian chu chu an kengkawh ta a. Tichuan hemi 1937 rules a hi vawiin nia kan bill hian khamiah khan a pah ta a. Section 31 Repeal & Saving tih Page No. 12 ah khan. Chu chu a lo lang ta a. Tichuan Seperation of Judiciary Implementation tih puitlin tur atan a kan tih tur zawng zawng a Judicial Service Rules kan siam tawh a. Vawiin niah hian hemi Civil Court bill nakinah chuan Act a lo ni ang a. Hei hi kan tih tur hnuhmung ber a chu a lo nit a a. Vawiin niah hian House zahawm takah tiang hian pharh chhoh theihin kan han nei ta hi a lawmawm em em a ni a.

Tin, Pu Speaker, vawiin niah hianin he Bill hian eng engte nge nia siam tur a chu tih Chapter-II ah khan a rawn lang chho va. Court of District judge tih te, Court of Senior Civil Judge tih te Court of a civil Judge tih te etc. kha a rawn ti chho a. Chutah a tih dan tur tiangpuia kha a rawn lang leh a ti khan Pu Speaker phok 4-na ah khan Section 10-ah khan en tai la, tun a additional District Magistrate kan tih ADM (J) hi hetah hian chuan 'be converted to be Courts of District Judge' a ti ta a ni.

Tuna kan ADM(J) kan tih ang hi hemi ang hian chuan Court of District Judge convert tur a ni ta a ni.

Tin, a dawtlehah chuan District Council Court existing immediately prior to the appointed date shall with effect from the appointed date be deem to be a tit a a ni, deem to be Court of Senior Civil Judges, kan District Council Court a hi deem to be tunah chuan hemi Senior Civil Judge ang hian a kal rih ang e tih a ni.

Tin, pathumnaah khan Sub-District Council Court te Additional Sub-District Council Court te pawh hi tuna Aizawl Kolasih ah leh Champhai, Lunglei a kan neih te hi Deem to be Court of Junior Civil justice a ti ta a. Khang kha chu a nih angina a kai dawn ta a ni. Tin, a hnuaiho a kha chu khatiang ang khan a kal zel ang a. Tichuan vawinniah kan billah hian thil lang chiang taka chu kan District Council Court te, Sub-ordinate Court te, Village Council Court te hi preserve a ni a. Chu chu vawinniah hian khawiah nge a preserve na a tun din na? A tun dinna a chhün zelna chu teh hian langlo kan ti mai thei a, mahse dan hman tur V/C tena an ken kawp Judicial leh Civil court an ken kawp theihna dan a kha tih hran a ni ta a. Judicial kha a hrang dawn ta a. Kan District Court leh kan Subordinate Court, Village Court te hi a keng nung chho ta a. Chu chu vawinniah hian Administration of Justice Rules, 1953 hi repeal lovin hei hi tungding chhoin kha kha a awm dawn a. Chuvangin, a nih phungah kha chuan an dan hman tur leh a in nghahna kha khami 1953 a administration of justice rule a nih dawn avangin tuna kan Court kalphung panggaite tribal te ngeni keimahni Court bika kan ngaih a in hmuina ang chi a te kha chu khatah khan venhim a ni chho dawn a. Hei hi keini pawhin engngeni a nghawng dan tur tiin uluk takin kan zir chhoin hun pawh an duh rei a. Cabinet-a kan emnaah pawh helai bera hi kan han fimkhur zual ngai lai a ni ma awm mango tih kha tih kha kan rilruah a awm avangin khalai kha in hrihfiah chian pawh a ngaim kan hria a. Chuvangin, kan objects & reasons tihah pawh kha khalai kha chiang tak kha a rawn tarlang kha a ni a. 'To set up various Civil Courts ah District & Sub-Divisional levels without disturbing the continuance of the traditional Courts', chu chu Mizoram District Council Court and its Subordinate Court and Village Courts a ti a.

Khang kha la bo si lo khan a ni. By taking away similar powers from the Dy. Commissioner and there assistants kha thuneihna an lak a kha la bo chung sim helai District Council Court Subordinate Court, Village Court khang kha preserve a chhawm nung chho si kha holai hian kan han buatsaih chho a ni.

Tichuan, vawinniah hian Pu Speaker, Khatiang ang khan Separation of Judiciary from executive Mizoram mipui pawinnia dingdilipa kan thir, amaherawhchu, politics lam atanga kan thir pawhin, kan ram dinhmun kan thir pawhin kan duh anga kal chak a remlohna tam tak a awm a. Tunah indamna tur emaw, insawiseina tur emaw awm hauh lovin, tunah hian Zoramah kan House-ah ngei hian he Bill hi kan lo sawi ho thei dawn ta a. Tichuan, separation of judiciary tihpuitlinna atana he a rahbi, thil tih ngai, dan siam ngai emaw rules siam mai ang kha

vawinah hian kan House zahawm tak hian kan han ngaihtuah chho a hi a hnuhnung ber tur a ni tawh dawn a. Chuta tang chuanin kan separation of judiciary pawh hi implementation a kha awmze neiin a kal chho hret hret dawn niin a lang a. Chuvangin Pu Speaker, he ka Bill han puiluh hi he House zahawm takah hian min ngaihtuahpui ka han dil a ni e

S P E A K E R

Awe, kan Minister zahawm takin 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' ngaihtuah turin a rawn move ta a. Kan sawiho nghal mai dawn

lawm ni? Vawiin chu thil thar deuh a ni bawk a, sawi tur kan nei nualin ka ring bawk a. Kan tih dan pangngai deuh khanin Member te minute sawm kan hruiute a aia tam deuhin pek kha ti leh ila a tha kan ti tlang em? Anih tiang chuan sawiho ang aw. Tunge han sawi hmasa ang, Pu Andrew Lalherliana.

PU ANDREW LALHERLIANA:

Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinnia an Bill pass tur hi a lawmawm hlein ka khria. "The mizoram Civil Courts Bill, 2005" tih a ni a. Statement of

objects and reasons han en hian a tha hle a ni. Court rorelna sang, Sorkar roreltu executive hotu ten an khawih buai theih lohna tur Judicial independence tih puilinnia tur a ni a. Sorkar hmanrua thin kan Court, Dy. Commissioner te leh an kaihruiute thunchihna lak saka heng High Court te nena in rawn tlang a Court of District Judge te, Court of Senior Civil Judge leh Court of Small causes te din a ni tur te hi a lawmawm hlein ka hria. Tin, Statement of objects & seasons a 3-na" Leah khan 'to curb lethargic disposal of cases' Court-in dikna a thilenna tura rorelna kal a muang lutuk thin tepawh kha tireh a, a rang zawka dikna te miputen kan neih theihna tur te. Chumi atan te a ni tih kan hria a, a lawmawm hlein ka hria a. A bik takin Separation of Judiciary tihpuilina tur a ni bawk a. Roreltute judge te, pawnlam atanga an lo influence thin leh Sorkarin a duh ang anga lo nawr lui a, judgement thutlukna te a lo siamtir thin ang te kha Statement of object and reason a pahnihna tem a rawn sawi ang hian a tawp tawh dawn a. Tluang takin a kal tawh ang. Hemi lakah hian budget tepawh venhuan an ni tawh dawn a ni tih a rawn tarlan hi a pawimawh hlein ka hria a. Mizoram kan mamawh takmeuh a ni. Hetiang hi hman atang khan chuan lo awm ta sela, Mizoram kan rorelna khawl ngci tepawh hian awmzia a nei tur ani. Vawiin niah pawh hian han en let ta ila thain ka hria a. 2003 kum tawp lamah kan inthlang a. Khami inthlan d awn khan thil fello nasa lutuk ralthuam hmanga

mipui vauna te, tin, in vote luh tirna te, ralthuam kengtu ngei ngei ten mipui, party bik, ruling party tepawh hi vote tura an nawma tepawh kha report Chiang Takin a awm a ni. Chutah chuan engmah tih mumal a awm lova. A hnuah case te an kai leh hian engmah hma a sawn theilo reng reng a ni.

Suangpuiawnah in kid-napped na a thleng a. Chutah chuan fello taka ti party tepawh an awm a ni tih kan hria. Mahse case an lut a, chu case a luhnaah chuanin hma a sawn thei reng reng lo. A chhan engnge kan tih chuan Separation of Judiciary a awm lova. Tuten emaw Court rorelna hi kalhmuang tura an duh vang a lo nitlat main kan hria a, pawh kan ti hle a ni.

Champhai incident-ah tepawh kan hria a ni. Inthlan hma thla thum chhungin ralthuam keng ZRA inti te Champhai ngeiah an lut a. Champhaiah chuan Gandhi Memorial High School Principal in an luah hawh a, an Silai te nen. Party hrang hrang hotute an kokhawm a, an vau thin a. Chungte pawh chuan an report thin a, mahse engmah a ni thei tlat lo. A roreltu ten an beng an chhut ngawn avangin. Kan Party hruaitute ngei ngei pawh Congress hruaitute ngei ngei, Block Treasurer te, Party dang hruaitute an vau a. Vote tur bik an hrilh a, in vote loh chuan tiin Silain an vau a ni. Tahchuan Congress Treasurer ngei phei chu ni 14-ah, Khan, Nov. 14 inthlan hma ni ruk lekah Khan an rubo lui a. Silai nen Ngur-ah Public meeting an kova, chungah te chuan helho ten. Tahchuan Pu Zoramthanga in vote ngei ngei tur a ni, a ni hi Paite tana kan dinhmun siamthatu a ni tiin, hei hi Congress Treasurer ngei pawhin a. Vote ve dawn a kan zingah a lokal a ni tiin an hruailuh kha an dinchhuah tir a ni. An let leh a, khami ni ngei Khan Champhai a an inluahah te pawh chuan kan hruaitute ngei ZNP hruaitute, Congress hruaitute leh MPC hruaitute an lakhawm lui a. Tahchuan an vau leh a. Vote tur an hrilh a ni. Sorkar pawh kha man an tum pawhin chumi, khami in min hriaipui a ni tiin Sorkar hruaitute an Quote ngam tlat. Chumi avang chuan Sorkarin an khawih ngam lova, a hminga an man ve tepawh an man ngei a Champhaiah Khan helhote. Inthlanaah tute tan bikah emaw helhote Khan Silai hmangin mi an vau a, man an hlawh a ni. Khang an mante kha ralthuam tengei M-16 te, Pistol te leh ralthuam hrang hrang te pawh an man a ni. Mahse case nep em em mai Sorkar Khan an pe a, in chhuak leh lawk dawn nia reitoteah tisa niawin takin. Tahchuan khatiang anga ralthuam hmanga mipui vau a inthlanna tibuaite helhote charge na tur chu hmundanga rorelna Court-in a lo kenpui dan thinah chuan IPC Section 120 ram leh rorelna Sorkar tihbui tuma hela hmala te hremna, damchhung lung in tanna thleng leh chumai pawh nilo lung in tan mai ni lova khaihlum theih hialna dante kha han awrh tir tur a ni a. Mahse, helpawite kha hote in an charge a, an hming

leh an nihna zawng zawng tepawh kan hailing vek a. Sorkar kan pe a, an silai hman te an Pistol man te leh ammunition te pawisa pawh nauai tel an man sakte zawng zawng pawh kha report vek a ni. Amaherawhchu, Sorkar roreltu khan Court a influence thei a. Court a influence that thin avangin hei an man mi 9 te ngei pawh chu reiloteah an case a serious teh reng nen hote in bail a chhuah tir an ni. An case a la nung anih chuan heng separation of judiciary hi a puitlin hunah chuan kan bawhzui leh ngei a ngaiin ka hria.

Suangpuilawn biala in kidnapped lem te kha a nihna tur dik tak mipuiin kan hre duh a ni. Khangte pawh kha he separation of Judiciary kan tihpuitlin a he dan hi kan pass a kan hman rual rual hian kan tinung leh nghal tur a ni. Mipui hian dikna kan duhna hi a rei tawh lutuk a. Political Party tepawn he Seperation of Judiciary hi kan duh vek a ni kan Manifesto-ah. Vawiina alo puitling tur hi tha ka tih rualin tih tur kan van ngah nghal em.

Hmanni lawka Luangpawh khuah ka bial chhunga Kawkulh tlangval chu a tualthi ringawt mai a ni. Chu a thihna chu an report danah chuan Malaria PF a ni an ti a. Amaherawh chu, mipuiin an va en a, a nghawngruhte a lo tliak a ni. Malaria PF mak tak a ni. Chutah chuan an awi thei lova, Case siam nirawhse tiin Kawkulh mipuiin an tlangval chhanna turin an nawr a. Chutiang chuan hma an la a ni. Tah chuan Luangpawh a kan MNF Unit hruaitute pawh rinhleih zing ami an nita a ni. Chu thua paw em em mai chu he Seperation of Judiciary kan neih loh vang a ni a, kan Home Minister in "MNF Unit hruaitute an nih avangin lo man suh u" tia an man ngamlo a ni tih report kan dawng a ni, a paw tak tak. Vawinah hian Seperation of Judiciary kan neih rualin khang te kha enfiah leh ka duh tlat a ni. Vawin hian phur taka ka sawi rualin tih tur kan ngah a. Chuvangin, vawiina kan Bill a kan Executive, political hruaitutena Court rorelna an influence a an khawih theih tawh loima dan hi kan pass rual hian hma la nghal turin, chak taka uma kan lak nghal hi a tul ka ti a. Chuvang chuan Pu Speaker, he dan hi a chhung thu ka bikchiang ve vak lovang, amaherawhchu Seperation of Judiciary hi lawm chungin kan hmang nghal tur a ni tih ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R

: Kan kual thui lutuk deuh dawn Mualthum mual li vel kha a ya kai dawn emaw ka ti a. A kir leh thei dawn lo emaw ka ti a, a

lo kir leh hram a, a lawmawm e. Tunge han sawi le hang. Leader of Opposition zahawm tak Pu Hlawla sawm ang.

PU LAL THANHAWLA :  
LEADER OF OPPOSITION

Pu Speaker, ka hmaa sawitutin a sawi ang khan he Bill a lo lut hi lawmawm ka ti khawp mai a. Tun hma kum engemawzatah khan lo lut tawh nghe nghe se kan duh tlan a ni a. Keini ho hunlai a tang tawhkhan kan ngaihtuah tawh thin a, tha kan ti a. Tin, tun Sorkar dinglai hmasa zawkah pawh khan sawirik a awm tawh thin a. Nghakhlel takin kan lo thir a, a tlawh leh thin a, amaherawhchu, vawinah hian loh theih lohin thuneitu sang zawk lam atangin a lo kal vangte leh kan Sorkar lamin tul a tih avang tein a lut hi a lawmawm ka ti hle a ni. Hemi a bill body chhungah hi chuan keini ang tan chuan sawi tur tam tak a awm hranpa lova. Amaherawchu, tuna Khawzawl bialtu zahawm takin a lawmna chhan a sawi ang chi kha chu sawi tur tam tak a awm ang a. Mahse, ka sawikual tawh vak lo ang a. Hemi a rawn lan ang hian kan hman tak tak hunah chuan kan ramah hian dikna a awm theih tawh a beiseiawm a. Tin, mipuite chhawk zangkhaitu tha tak a ni turah a ngaih theih a. Hemi Article 26-na 'Constitution of Committees' neih tur chi niin a lang a. The High Court shall constitute a Consultative Committee for its district consisting of the following district tina Principal District Judge an tih te, Deputy Commission of the District te, Superintendent of Police of the District te, Bar Association President han involve turte, tin, Judge dang an han awm ve turte Magistrate dang an han awm ve turte heng hi thil lawmawm tak a ni a. Kan sorkar pawhin heng hi implement thuai turin hemi hi kan pass turah ka ngaih avangin kan sawi lawk duh a ni.

Tin, a function te kan en hian heng hi zalen taka sorkarin a tihtir theih phawt chuan kan ramah hian sum lam a harsat vanga dikna change phak ve tawhlo te, chungte tan chuan dikna an kaitenah a awm thei tawh dawn nite pawhin a lang a. Heng avang hian a lawmawm hle a ni. Amaherawhchu, kan tih rual hian helaia Mizoram Gezatted Notification June ni 20 ami ah hian tuna kan Minister zahawm tak khan Mizoram Gezet Rules te hi kan nei tawha tiin a sawiin ka hria a. Helaiah hi chuan draft a la ni mek a, tiin a la ziak chauhva, heng Rules te hi kan neih thuai loh chuan hemi tuna kan Civil Court Bill House-in zahawm taka kan pass tura kan ngaihtuah lai mek a hi a effective tur angina a effective thei lovang tihte a hlauhawm a, tin, nichinah kuan a rawn point out na in engang chiah nge ka hrethiam lova, ka hrechiah lova, Administration of Rules, 1937 te leh CRPC in a Tribal te leh hnam hnufual zawk kan nihna anga kan interest a protect-te leh khatiang vela kha ongtiangin nge a increase dan tur ka hrethiam lova, amaherawchu, chutichungin, henglaia kan hmuh thenkhat khat ah hi chuan a increase lo mai awm mange aw tiin a hmuhtheih na -in henglai ah hian tlem tlem reservation ka



nei deuh a, ka hriatthiam loh vantage pawh ani mai thei a, chung tih lohah chuan a tlangpuiin he kan Civil Court bill, 2005 hi keini lam chuan tha kan ti a, kan support a ni. Amaherawhchu, nichina kan ngaihthiak tawh ang khan, hei kan Ramah hian dikna hi a mikhuai hie tawh a, dikna in hmun a change tlem tawh a, ka sawi fo tawh a he House-ah pawh hian Custodial date te ang hi tunlai Civilize Word-ah chuan kan duhloh ber pawl a ni a. Hengte hi kan ramah hian a thleng zeuh zeuh a. Mahselangin, a dikna hailan theih ani miahlo mai te hi a pawl hie a. Bairabi-ah Thalai pakhat custody-ah a thi a, mahselangin, vawiiin ni thlengin a dikna lang thei turin chhuitheih lovin a awm flat a. Chutiang chuan, Keituma V.C. fel tak chu diklo taka puhin Lunglei-ah koh pheh a ni a, Thubuai sawi turin chutah ava kalna ah chuan a thlen zanin custody-ah a thi ringawt a. Chung te pawh chu kan han buaipui fo pawhin a hminga politic lamah te pawh, a dinmun neihte leh kan Lawyer te kan han rawih pawhin, kan kal thui hlei thei lo a ni. A chhan chu Executive in Judiciary a Control flat avangin, chuvangin khatiang kawngah te khan, ka tawng tu huatthu suhah mi chhe zawk te leh chanhai zawk te, Court Sang zawk ah te kal ve zung zung thei si lote, tan hian kawng a in hawng dawn niin a lang a, a hmanna a dik phawt chuan. Chutiang zelin, vawiiin ni ah hian misualte Seperation of Judiciary formulative a awm loh avangin an zalen hie mai a. Champhai bialah kha hel inthlan laia hman ang sawi te kha a dik finfiah tur pawh ka ni a. Khang te kha theihpatawpa ka'n han inrawlh ve pawhin thubuai an nei thei reng reng lo, a hmangtu kha kan Sorkar huaitu lu te an nih avangin.

Tin, a hminga min han zah derna avanga Police te leh Magistrate te'n Case an han siamsak ve a, an han tan tir renrawn pawhin, helam atangin a kal chhova, an chhuak leh mai thin a, thubuai nei miah lovin. Arms Act te pawh neih tur te pawh an awma, Arms Case, tin, Foreigner Case te, Passport Case te, khatiang khan nei tur tam tak an awm laiin, Aizawi lam atanga .....kal khan a chhuah loh thin a, chung chuan kan ramah hian dikna laina kha a ti hniam em em a. Misualte leh Anti Social Elements te tan a zalen a, he vawiiina kan Dan han ngaihtuah mek a hi, chutiang zawngah chuan a bik takin kan ramah 'dikna' a Lal theihman leh mi chhuah zawk te, mi hmuhlung zawk te, dikna zawng tura sun leh pai sen tur nei lote, leh anmahni right, human right an neih ang chi te pawh chen thei lote, chungte zuk chhan tu atan chuan kan Sorkar hian a hman ngei ka duh a. Chumi zuk tih chakna tur atan chuan, he mi a kan hman turte, hei Judicial Service ami te hi an dinmun te pawh siamthat sak a, hemi an service rules te pawh hi chianguang tak fel fai tak a, support tu tur

.....120/-

kan neih loh chuan kan beiseina hi a thlawn ang tih a hlauhawm hie ani. Chuvangin, a Judicial Service rules chungchang ah pawh kan sorkar hian tin ah hian a draft stage ah chanh ala awm anih phei chuan a pawh viau anga, tinchak a tul hle dawn a. Tin, henga lo lang zawng zawng te hi nichina kan member zahawm takin alo sawi tawh anga, harsatna tam tak lo thleng. Sorkar ang pawn, hnam ang pawhin kan mualphona thlentu te kha tihbo anih theihna turin, hun lo kal zel tur atan he Dan hi kan hman vat a tul dawn a ni. Chuvangin, khang reservation kan neih tlem tlem te kha kan Minister in min rawi hrilhiah ang a, tin, heng a Service Rules ang chite pawh hi engnge kan dinhmun chiah te pawh kan hriat a tul a. Tichuan, he Dan hi tha taka hman a, kan ramah 'Dikna' a Lal a, mi harsa zawkte pawhin a dikna an chanvo dik tak an chan theihna turin hman thuai thain ka hria a. Chuvangin, vawiin ni a 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' hi keini lampang chuan kan thlawp a. Amaherawhchu, Dan hi tha hle mahselangin a execution hi a pawimawh thin a, tin, excute tur atana ani thlan tepawh hi an pawimawh thin a, chung ang kawngah chuan a dan thatna zikluak deuhin pawh theih turin Sorkar ngen chungin he bill hi ka support a ni tih kan sawi duh a ni, ka lawm e.

PU H. LIANSAILOVA

Pu Speaker, ka lawm e. Kha kan Leader in a sawi tawh a, amaherawhchu, tawite kan sawi ve kan duh chu, kan ngaihthlak tawh angina Mizoramah rorelna tha fel tak awm sola kan duh tlan theuh avangin executive atanga judiciary lak chhuah a hi party tin tepawhin mipuiah pawh kan zawh thin a ni a. Chutih rual chuanin thil tha duh avang leh rorelna tha tak kalpui leh khawtlang inkaihhruaina tha neih duh vang bawkin kan NGO lam te hianin la imaniinawh loh leh, hei hi chu la tih rih loh mise tih hi ngaihdanah an nei a. Chu pawh chu kan ram leh hnam tana an thahnem ngaihna tho a ni a. Chu chu vawiinni thlenga an la dinna tepawh a ni mai thei a. Amaherawhchu, Supreme Court leh rorelna sang lam atangin a tul tihnam nawrna a chak tawh a. Tin, kan han hriat tawh leh kan ngaih thlak taw hang khanin keimahni dinhmunah pawh a tul ngei a ni tih kan hriat leh thil tha zawk kalpui theihna tura atan a pawimawh nia kan hriat avangin, tepawhin he bill-ah hi support kan pe thei vekin ka ring a. Amaherawhchu, kan sawi duh ve mai a chu tlem te a ni a. Kan Minister-in a han sawifiah tawhnaah khanin kan District Council Court te Subordinate Court te Village Council Court te, khang kha thiat lova a ngaia la awm tur a ni tih thu min han hrilh kha a lawmawm a.

Mizoramah hianin C.P.C. (Code of Civil procedure code) hi a takin kan hmang lova, a spirit chauh kan hmang thin a, kan District Council Court te hi kan Civil Court sang ber leh pawimawh ber anni a. Chungah chuan C.P.C. a kha a spirit chauhin kan hmang a ni a. Tin, Cr.PC ah pawh hian keini tribal areas ah chuanin chapter 8 10 leh 11 te chauh hi niin ka hria. (ka hresual mai thei a) kha kha Nagaland-ah te, Tribal areas 1972 N.E. re-organization hma a tribal area lo ni tawh thinah kha chuan kan identify leh Tradition Courts te min humhim sakin heng chauh hi hman tur tiin Special takin Status min pe a. Tunah kan dan (Bill ngaihtuah chu a tha e. Amaherawhchu, keimahni ethnic identity kan neih ve nalai, hemi tribal Courts kan ti dawn nge traditional Courts kan ti dawn, D/C Court leh Village Council Courts laia a statement of object and vision chauhah hian a rawn awm ta a. Tunah hi chuan hemi kan hman tura hi chu India ram pumpui a Uniform a roelna Civil Justice atana an hman thinah kha kan in ehung lut dawn ta a ni a. Chuang chuan, kan Sorkar hian helai hi tunah siamthat mai leh kan siam belh mai hun a ni tawh a nih pawhin objection reasons lama kan dah mai hi chuan kan dinhmun dik tak Constitutionaly a kan identity tribal kan nihna leh keimahni kan nihphung hrim hrim kan ethnic identity ah pawh chuan thubuai, hlabuai kan lo inrem thin dan Mizoram District Administration of Justice Rules, 1953 in a min siam sak, la chhawm nun zel a nihna tura hi khung lutin, he kan dan ngaihtuah mekah hianin Section 3-naah hianin engemaw tiin provisio chu rawn dah nisela chuanin a lawmawm hlein ka ring a. Tin, nakin zel atanah pawh chu chu kan hnam tanah hian a tha turah ka ngai a. 'not withstanding' tih angina han tannin hong Court kan lo neih mek te hi a chhak a Court thar kan han din tur te nena kal kawpin khami rule hmang leh hemi rule hmang hian an lo awm zel tho ang tih kha dah lut selang chuanin, kan tribal identity leh keimah ni hnam anga kan lo inenkawlna hi he danah kan lo codified nghet ve chuan Constitution leh kan Court dangah te khamin dinhmun min lo pek a kha kan humhim zel thei ang a.

Tin, MNF leh India Sorkar inremna anga kan special provision tenen pawh khamin a kal kawp ang a. Tichuan tribal kan nih leh nih loh hlauhthawnga kana wm thin pawh hi helai hian min veng thei ang tih te pawh tuna keima ngaihtuahna mawl tak chuan kan ngaihtuah mai mai a ni. Section 10-naah hian khalai thu ang deuh kha chu han sawichhuah chu a nei ve a. Mahse hei hi chu a thu phunga tuna ADM(J) Court awm tawhtc hi hemi dan anga Court siam anih hma chuanin District Judge Court anga ngaih a ni ang tih a ni a.

Pahmihnaah pawh hianin District Council Court tuna hemi dan hman hmaa a lo awma te hi hemi dan kan hman tur tak kan hman hma hi chuanin Court roelna a taka kan siam hma hi chuan in senior, Civil Judge Court dinhmunah ding anga n gain tur a ni tih te chauh kha dinhmun kan pet a a. Chuvang chuan, kan identity leh kan local hmang nghet tawh, tin, keimahni tanah pawh kan himna leh mi bik kan nihna lai zu vawnhimna lai tak mai tura kha, hemi kan Act ah hian rawn chuang vang sela, tih kha ka duh dan leh tunah pawh he dank an han hman dawna thil tha tak auih rualin kan kalsan tura lam hi a buka rit viat mai a. Kan Sorkar pawh hianin helai hi lo entha leh sela. Tunah hian Amendment siam hun a ni lova. Kan hmang rih a nih pawhin, reilo teah Amendment khalai kha chu lo ngaihtuah sela tha hlein ka hria a. Chu chu mi tam takina, reservation kan neih thin leh keimahni Huam bik, Ze bik nghet tak kan neih a hi a humhim zelna atanah leh Civil Justice a inrelbawlnaah pawh hian midanglam bik kan ni tih leh tribal kan nihna pawh hi zahpui lova, nghet taka kan vawn theihna zel tur, dana a nghet a kan dahma tur nia ka hriat avangin ka dipui ve leh a ni, ka lawm e.

PU LALDUHOMA

Pu Speaker, hman deuh khan Ex-MLA Association hian hruaitu an thlang a. Chumi inthlannaah chuan hotu sang zawk ten R.O. ka tlangin tling zawk atana duh deuh an neih emawni, a tling lo zawk kha ka lo zawt a. 'E, China mipui pawhin min vote pui se, ka tling chuang iovang' a ti a. Chutiang deuh chu a ni a, Seperation of Power awmlahna ah chuan Lal chungkaw khin ngat phei chu chak ngaihna hi a awmla reng reng a. A taka tawng mck tu Party kan ni a. Chuvangin, kan ramah hian justice hi beisei tura a awm lo reng reng a ni.

Tin, District Magistrate lo ni tawh thin te, thiam loh chang zawk ngeite pawh thiam chantir tura chungiam atanga thupck an hmuh avanga 'zanah ka muhil hlei thei lo' tite pawh ka hrc tawh a ni. Chutiang chu a ni a, kan dinhmun hmasa kha Directive Principle of State Policy hmang velo a huufual State awm chhun kan ni reng mai te kha a zahthlak a. Tin, Party tin ten tunhma atangin, hei hi kan policy ah te kan lo ziaak lut thin a. Tuna Sorkarna chelhute hian kan ti ang, an tih anga an thil tih that awmchhun a nih avang hian a lawmawm leh zualin ka hria a. Hman deuh pawh khan kan lawmthu kan lo hriih daih tawh a ni, keini ho chuan. Chuvangin, he thil hi thil lawmawm tak a ni tih kha kan sawi duh a.

Tin, ADM(J) District Council Court te, Sub-District and Additional Sub-District Court te kha hemi hnuai hian corresponding Court neiin siam alo nit a a, heta Magistrate te kha Judge tih anlo ni dawn ta a. A nih leh anni kha chu lo nita pawh nidawn sela, an Staff te leh Grade -IV ihleng khan Transfer & Posting kha tu tih tur nge nit a ang, an ACR te kha tu ziah tur nge ni ta ang ? An Salary kha engtingge ni dawn / tih vel kha chian a tha hlein ka hria a.

Tin, V.C. Court hi a lang miah lo mai a. Nichina Minister zahawm takin a rawn sawichhuah kha chu Statement of Objects and Reasons a mi chauh kha a ni a, he a bill body-ah hia V/C Court chungchang a ni a, kan V/C Court hian Civil Case pawh an try ve tho a, an khawih mek si a, khami ho zawng kha District Magistrate te leh a dang ten an khawih lak sakna tur Bill a ni a. Kan V/C te hnen atang hian lak sak an ni dawn nge dawnlo hi a chiang lova. Administration of Justice Rules, 1953 te kha a ngaiin a kal ang tih emaw, kan V/C tena hetiang thuneihna an exercise-a hi a bo chuang lovang tih emaw hi a Bill-ah ngei hian a lan loh chuan kei chu hlauhthawna ka nei deuh a ni. Chu chu ka duhthusam a nih loh nalai deuh a ni.

Tin, Pu Speaker, nichinah khan Verbal Amendment pawh hi pawm tawh thova, dan tha zawk kan nei hna tur anih phawt chuan helai hi vawin ah kan House hian lungual takin pawntlang thei ilang chuan kan thatpui zawk tur anih chu ka la ring tho tho a ni.

Tin, Mizoram Judicial Service Rule chhuak thar hi ka lo bih ve a, chutah chuan lawmawm ka tih em em chu appointment pekna turah khan Mizo tawng middle standard thlenga thiam an ni tur a ni tih kha a inziak a, a lawmawm khawp mai. Amaherawh chu Middle School Standard kha eng ang nge tih kan teh dan tur kha ka chiang loa. Engpawhnise, he kan Judicial Service-ah hian Mizo te ngei hi kan in thun luhna tur a ni a. Hei LLB te pawh kan inzir hmuh nasa em em mai a. Chutah chuan hnamdang thiam zawk tepawh kha kan luahlan ve theihma tur chu Mizo Tawng thiam a tul tlatna lai atang khan a ni dawn a. Helai provision tak mai hi a Judicial Service Rules nen hian vawin nia kan bill chai hi hman kawp ni ngei se, kan mite ngei, kan chipui te ngei hi duhsakna kan pek a tul khawp ang tih hi tunah hian ka sawi duh bawk a.

Tin, CPC 1908 hi a spirit chauhin kan ngaihthlak tawh ang khan kan ramah hian hman a ni a. A CPC ngei ngeihian State of Nagaland leh ni 21.1.1972 U.I. kan nih hma chiah hmalama tribal areas lo ni thin ah te chuan hman a ni lovang tih a sawi ani.

Chumi nisi chu he kan bill ah hian CPC hmandan tur hi chutiang khatiang a ni ang tih hi a awm lo reng reng a. Heini Bill a Code sawi reng reng chu CPC tihna a ni ang tih kha definition clause ah khan a awm a. CPC hi 100% in kan hmang dawn niawm tak a ni. Keini tribal tan chuan kan zo dawn em ni chu aw! Hetiang kan hnamzia nena inmil pawh ni chiah lo dan an lo siam hi he kan Court neih turah hian kan hman ber tur leh rin rawi ber tur, za a za anih chuan kan che soal thei mai lovang maw? Kan zir chhoh a kan la hmanzel te pheih chu a hunin a zir chuan a ngai ve tho vang tih ring chungin tunah rih hi chuan a spirit in, a tul ang zelin tih emaw deuh te hi chu han telve leh hram sela a that zawk ka ring a ni.

Tin, Limitation Act, 1963 hi eng ang in nge kan hman ve dawn tih hi a pawimawh khawpin ka hria a. Assam Governor chuan Limitation Act hi tribal area-ah chuan hman a ni ve lovang tih Notification a chhuak mai a ni. Keini hian engnge kan neih ve? Mizo te chu dan lama naupang te, Court case a thil ka putluh tur pawh a tla tla a kum a kum tih nachang hre lova awmmai mai te kan ni a. Kan la mawl rih avang hian Limitation Act hi a nih ang ang a kenkawh chuan mi tam takin dikna an dawn tur hi an dawng lovang tih hi kei chu ka la hlauthawng tho tho mai a. Chuvang chuan Limitation Act chungchangah pawh hian dim deuh hlek a ziahna, he kan bill ngaihtuah ah hian provision engemaw a awm ve loh chuan Mizoten kan la zawh loh tur anih tho h ika ring bawk a ni.

Tin, Pu Speaker, kan Customary law hi a lang miah lova ni. Hei hi ka vei khawp mai. Hei kan Customary Law hi Act niawm takin a lang a, a copy kha kan lo dawng hlawm a. Hei hi House-in kan ngaihtuah tur a ni lo nge ni, a copy te hi heta lay tur a nilo nge ni, kan hnam dan pawimawh ber si a copy hetia kan dawng tawr mai hi a awmzia ka hrelinam lo khawp mai a. Engpawhwise, chu an siam peih tawh chu a ni a. A that leh that loh lam sawi thu a awm tawh lova. Amaherawhchu, Article 371 & India Constitution I Parliament dan siam pawhin a huap loh tur, a bik takin remna leh muanna zara kan neih a awm a. Chutah chuan Religions and Social Practices of Mizos tih te, Customary Law leh Procedure tih te, Administration of Civil and Criminal Justice involving decisions according to Mizo Customary Law a ti kalh a ni 371 ah hian. Keini State dan siam chu sawi loh, Central a Parliament dan siam pawhin heng ang thilah hian thu a rawn nei thei ang. India Constitution in min lo humhim khap tawh a. Chutianga Parliament dan siam meuh pawhin min hrut phak loh laia helai keimahni ngei kan State Sorkar chhunga kan dan siamin kan Customary law a humhah leh silo anih chuan awmzia a nei dawn em ni? Chuvangin heng kan Customary Law te hi

a kal chhoh zelna turah hian a hrang chin awm mahse Administration of Justice Rules ah khan kan District Council Court te leh a dangte kha a ngaiin a kal ang tih a ni si a. Judiciary a hrangin a kal ang kan tih rual hian Village Court chuan a keng kawp si a. Chuvangin kan Customary Law hi khawi emaw laiah a chuanve ngei ngei kei chu a ngaiin ka hria a. Thahnemngai takin chu chu P u Speaker, ka han din chhuahpui a ni. Tih theih hram dan a awm chuan heng te pawh hi kan ngaihtuah a kan ti h a tha a. A Department lam te pawhin ngun zawka han study leh a, hun kan khawhral pheih chu a thalo tho nam, tha lova kan neih ai chuan, nimin lama kan sawi taw hang khan, dan fel manglo pass ngawt ai chuan muangchang deuh hlek a Select Committee te pawh a han pek a, tha zawk kan neihna tur a nih chuan kei hi chu kan humhalh tha tawk e ti a Minister in min chhang fel thei anih erawh chuan kha kha ka phut lui pawh a ni chuang lo. Heng erawh hi chu in chhan fel theih atan a tha khawp ang.

Tin, a hnuhnung bera ka sawi duh chu engtikah nge Rules hi siam anih ang tih hi a ni a. Dan chu helaiah kan han pass mai thin a. A Sorkar na changtuten a an hmanhmawh lem lohna lam thii a nih hi chuan Rules hi muang changing hun tam tak a liam hnuah hian siam chauhte a ni duh khawp mai a. Chuvangin a effective date turte, a Rules siam hun turte hi tih khawtlai loh n ihram hram sela, ram in kan mamawh tawh a, mipui ten kan mamawh tawh a. Dikna Zoramah a awm kan duh tawh a, kan hmanhmawh tiang theuh a ni. Chutiang anih avang chuan hei hi kan lo pass anih chuan, a bawhzuina leh hman theih a nih ngeina tura Rules te pawh siam vat vat a tih nghal chung chung ni thei se tih hi ka duh a. Minister zahawm takin chumikawngah pawh chuan nakina a rawn wind upnaah kan lungawina turleh kan thlamuan deuhna tur kawng min rawn chhak chhuah sak thei nghe nghe selang tih ka ngen bawk a ni, ka lawm e.

**PU LALTHLEGLIANA**

Pu Speaker, ka lawm e. Hei Separation of Judiciary kan han nei ta mai hi a lawmawm a. A hlawhtlin na tura 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' kan pass mai turte hi a lawmawm a. Ilemi hi pass ta lo ila, Separation of Judiciary pawh hi a takin a hlawhtling dawn lova. Executive Magistrate ten Judicial Power neia ro an rel te lu - Entimau, kan D.C. te hian tu emaw va man rawh u, a ti a, an man tir a. A hnuai Magistrate te cnutiang khatiang chuan ti rawh u, an tia. A hrem theihna dante a nei ta a. Helaiah hian a duh a mantir kha chu a hncna thiam chan kha a har viau thei a ni. Khatiang ang dan fello tak a awm thin avangin helaiah hian mipuite tana dikna hmuhchhuah anih theihna a tana hetiang ang India Sorkarin a lo

buatsaih hi a lawmawm a. Mizoramah hman chakin kan sawi a, Party tin ten Election Manifesto ah kan telh a. Kum kha leh chen a tak taka ti thei iovin kan awm a. Mahni ihuncihna tan ihla zawng pawhin vawiinniah hian keini chuan huaisen takin he Bill kan rawn pulut ta mai te hi a ropui ka ti a.

Tin, hemi kaihnawihah hian inthlanna a thil fello te kan han sawi a. Suangpuilawn bialte a lo ri a. Tin, Champhai te a lo ri a. Ratu tlangdungte pawh a lo ri a. Ratu tlangdunga Silai kengtute khan tunge pek tura an tih vawiinia thu vete pawh hian a tlin phah ta a ni lawm ni, tithe pawh ka han ti a. Chutiang deuh chuan Suangpuilawn lamahte pawh khan a tunge tlin phah ta te ka ngaihtuah a. Champhaiah tu emaw kha leh chen lo tling chho, tih mualphona tur atan lemchanna boruakte pawh kan hmu a. Khang zawng zawng a lo kian theihna tur atana hetiang ang kan han nei thei tur te pawh hi. Tin, roreituten dik tak leh huaisen taka hma an lak theihna tur kawng a lo inhawng te pawh hi Zoram tan maisawmna ropui tak a niin ka ring a.

Tin, FMGPC Model zulzuia tih a ni a, kha kha Ratu bialtu zahawm takin hengte hi thil han sawi deuh ngai a kha, a zulzuina chen kha awm mah sela, keimahni Mizo mil leh engtinmah he Dan hi siam a ni a. Hemi Administration of Justice Rules, 1953 kha a repeal lovang tih a ni a, khami anih chuan kan Village Council te leh kan Customary Law te kha a khawih buai lova ni. A khawih loh thilah khan lo buai viau lo ila a thain a rinawm a, enga pawh ni tasela, helaiiah Bill hi tha kan ti tlang deuh vek a, a Rules lamte chu Bil a lokal hnuah hian Rules te chu a rawn kal mai thin tih hi kan hre tlangpui vek a. Helaiiah hian buai lo ila, a Bill a hi Seperation of Judiciary a hi kan duh a, hlawhtling se kan duh anih baw si chuan hemi 'The Mizoram Civil Court Bill' a hi kan pass ngei ngei hi a tul a, tha pawh kan ti tlang vek a, vawiinah hian handam takin kan tih dan pangngain dar 1:00 velah hian Thingpui in ila, haw mai ila, a handam thlak lawm ni, reitak sawi pawh a ngai em ni? Tha kan ti tlang a, kan Opposition Leader lamte pawh khan tha an rawn ti a. A dik takin he House-a thute hi kan puitling tlang hlein ka hria a, thil tak takah hi chuan kan inhmial lem lova. Amaherawhchu, a behbawm sawiah hian kan tui chho deuh a, khalam kha chu sawi dawn ila sawitur hi a tam mai a, mahse ka sawive lovang a, engpawh nisela, hei hi a rang lamin pass ila, handam takin chhun thingpui in ila a tawh mai lawm ni? ka lawm c.



S P E A K E R : Awle, kan chawhma hun Minute thum a la awm a, Member zahawm tak tak ten an la sawi duh maal niin ka hria a. Chuvang chuan kan chawi rih ang a, chawhnu dar 2-ah kan thukhawm leh dawn nia, i chawi rih ang u.

2 : 00 p.m.

S P E A K E R : Kan rorei kan chhonzawm zel ang a. Chawhma lamah Member 5 in an sawi tawh a. Tunge la sawi leh tur kan awm em ? Pu Zira hi sawm hmasa ang, chawhma lamah a phar tlat mai a, Pu R. Lalzirliana.

P U R. L A L Z I R L I A N A : Pu Speaker, ka lawm e. Vawina kan Bill, 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' putluh a ni hi a lawmawm khawpin ka hria a. Dan hi Sorkar hian a siam hnem hie tawh a. Dan siam mite, dan siam tur awm khawm kan ni bawk a. Hengah hian Sorkar thiltih that te niin ka hria a. MNF Ministry loah hian kana wm ve lova, ka hre lova. Midangte pawhin tam tak an siam turah ngai ila. Tun Term leh a hmasa ah pawh khan dan hi he Ministry hian a siam hnemin ka hria a. Lawmthu kan sawi a. Kan tih turah kan zu cheng thawkhat ve hlein ka hria a ni. Mahse, dan kan siam hian dah thaa thulkhung mai ni lova kan dan siam hnuaiiah chuan a siamtute ngeite a hmangtu turte pawh chu dan in a tum anga an kai theihna tura enkawli zui a crawh hi chu kan tlachham deuhin ka hria a. Tan lak Ichzual a ngaiin ka hria. Vawina he Bill kan han ngaihtuah tan tih a Minister zahawm tak a changtuin a Amendment a rawn dil kha Opposition lam helam i veilama thute hian thil thaah chuan Speaker tihdan emaw Minister ngenna emaw hi kan palzut ngailo tih kha a chiang hlein ka hria. Heng dan kan hian neiha tur atan a nihna tak turah chuan Speaker in Ruling a siam hi chu a tawpkhawka tih chi chauh a ni a. Chutiang hman ngaia kan Minister fei leh Minister hian ber tena hetiang anga phusiluai ang reng taka a Sentence te pawh puiting mang lova dan an rawn pulut mai hi chu a muapho thlak a ni. Mahse, helaiah Speaker te zahngaihna avang leh an thuneihna a tawp khawka hman a

.....128/-

lo tul takah chuan Opposition lamte pawhin lungruai takin kan pawmpui theih che u kha a zahawm ka ti hle a ni. Ka hma a sawitu Mamit bialtu zahawm tak kha he Bill kan neih chhante leh kan Sorkar te kan mi chhawr te, kan D.C. te va man rawh u an ti a, an va man a. Khang inuailah kha chuan rorelna dik kha neih theih a ni lo a ni tih kha a rawn sawi a, kan D.C. te hi an fel hle a. Man tul an nih pawhin anmahniin an ti tlang mai ngai lova, tiang hian D.C. fel tak takte kan nei thin a. Chung hote an thiltih dik loh avanga heng dan hi siam kan ni hrampa lo tih erawh chu kan hriat a pawimawhin ka ring a. Kan Sorkar hnathawk, mi tha tak tak te diklo taka kan tih hian an rilru leh an thinte pawh hi a na ve thei a ni tih hi kan hriat a pawimawh hlein ka hria a ni.

Tin, hei Seperation of Judiciary te kumin kumtir lam atang tawhin hman kan lo tum tawh a. Mahsela, dodalna hrang hrang avang fein kan han hnukkir leh bawh thin a. Heng te pawh hi Dan kan la zawh samkim tawh loh vangah ngai zel ila, chutianga a kalna tur atana vawin nia Bill hetia kan sawiho theia pass te pawh kan la pass ang a, chutianga atana rawn in chhawpchhuak a ni a, a lawmawm khawpin ka hria.

Mizoram Police Manual te pawh hi Mizotawng ngeiin mipui tam zawkte loh Sorkar hnathawk tam zawkte pawhin chiang taka an hriat theih turin siam a ni ta te pawh hi lawmawm ka ti a. Chutih rual chuan he kan Bill ah huan awm chiahlo mahsela thubuai neite hi tunah hian mi tam tak misual ni chiah lemlo, a kohnte pawh lo ngaihtah leh hriatthiam loh avanga thubuai neih belhte leh hrem tura an ngaihtuah mek khatiang te pawh kha High Court-ah hialte pawh a awm a ni a. Chuvang chuan, hetiang a miin thubuai an neih tawhah hian mithiam anni vek lem lova. Chuvangin Court-in a kohna te pawh hi Mizotawng ngeia siam theih nisela. Chu chu kan hnam ta, kan vaia tan hian a thiat ka ring a. Hengte hi mi tam takin harsatna an tawh thin tawh leh tunah pawh hian an tawh mek, High Court-ah te pawh thubuai kohna an lo hriatthiam loh avanga Rs. 80,000/- laite pawh chawi tura tih hi an awm a ni. Chuvangin hong hi kan hotute hian ngaipawimawh thei se a tha hlein ka ring a.

Pu Speaker, Israel fate an sal tan lai ang deuh kha kan chep em mai a, keini hi chu. Chuvangin, vawinniah hian a subject lo deuh te kan han hawl tel anih pawhin min hrethiam turin ka dil duh che e. Vawinniah hian kan Speaker te remruatnain C.A.G. Report te kan han hmu a, tiang chuan Session tir lamah. Nidangah chuan Session tawp lamah kan hmu tawh thin a. Session tirah kan han sem thei te hi a lawmawm ka ti a. Hei lo chan ang he huiin tun tum C.A.G.

Report hi chu a tha l ti zawk ang, rinain a thu chhungah hianin buaina leh eirukna hian tak leh dik lo taka sum tih chingpenna awm mah selang, a hlawm hian hi a tam vak lo a, a lawmawm hlein ka hria a. Amaherawhchu, C&AG Report a lo lang pakhat han tuihnih ka duh a chu hemi Director of Account hianin Director of Examination of Account hi an kentel tlat avang hian kan ramah hianin dikna tak tak leh thianghlimna tak tak hi helai a tang hianin kan in pawchhuak theiin a rinawm loh va. Chuvangin sum leh paite harsa hle mah selangin, helai local Account/ Government Account khawihute leh Director of Examiner of Account hi hrang thei selang chuan tiang chuanin huaisen deuhin hemi C&AG kan tih atangte leh Audit atang hrim hrim pawh hian kan ram kan Sorkar hi chu a thianghlim zawk theih ka ring a. Chungte chu helajah phekk 90 na velah kha in uar takin a rawn sawi a. Chuvang chuan keini pawhin helai hi chu kan ngaih pawimawh theih hi a tha hlein ka ring a. Tin C&AG Report hi he Sorkar, MNF Sorkar chauh nilo, Sorkar zawng zawngah hianin he laia kan practice danah chuan sawiho a ni ngai lova. Amaherawhchu, hetiang Sorkar ina Sorkar hnathawkte leh a duty tena thil an tih dik lohte thulkhunga kan awmpui leh mai thin hi chu Sorkar kalphung turah ka ngai hrim hrim a. Tun hmaa kan tih dan convention emaw chutiang khatiang a ni lo a ni tih lam chi ringawt a kal lo hian kan hnam thatna tur anih chuan House-ah hian kan sawi hi a pawimawhin ka hria a. Dik lo taka sum leh pai lo ti chingpentu, an chan tur ni lo, mipuite chanai lo ei thintu leh ti chingpen thitute hi chu mualpho taka kan sawi tlan hi a thain ka hria a. C&AG ah te kan han khel a, kan sawi thin a. Amaherawhchu, P.A.C. ah pawh hian kan Committee thu hi confidential anih si avangin a puan hieih theih loh va. Kci chuanin kan hotuten a tih ngai a ni lo an tih si avangin kan Committee a heng hi a dik lo a ni, an hlawh atangin an rul tur ani. Sorkarin action a la tur a ni kan han tih ngai angte pawh hi vawiinah chuan a va rei lo ve. (Speaker : I sawi thiam bawk ani) E khai, ka tumah ka la lut reng reng hlei nen. (Speaker : Minute sawin a ral der chu ani a) Vawiinah chuanin puan chhuah loh a ni zel pawh hi a fello ka ti a. Heng hi chu misualte thup tumna niin a lang tlat ani. Hei Sorkar chauh hi ka ti lo. Kan tih dan hi i thlak ang u tih hi rawtna ka han siam duh a ni.

Pu Speaker, a tawp tak tak maw, ka ziaak char char a, kan en a, a tawp mai tawh se, ka lawin e.

S P E A K E R

: Pu Lalmingthanga.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Hei vawiina kan thu ngaihtuah hi 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' tih hi vawiina ngaihtuah thei a kan Sorkar ten an rawn chhawp chhuak ta hi kan ram dinhmun nen pawh a in hmehin a tha em em mai a. Keini Legislator party pawhin hei hi chu pass ngei turin kan support a ni. A chhung thuah ka luh chilh hmam thil thenkhat thu hmahruai ang deuh a han sawi a thain ka hria a.

College -ah te kan zir lain vantlang roreina chungchang thu kan zir a. Tahchuan Democracy a words word leh a khaikhawmtu a thawm mawl liante kan sawi thin khan executive body te, Legislative body te leh Judiciary kha a hrang theuh a awm tur a ni a. Amahni in kha khan mipuite tan efficient taka hnathawkin chutianga lungthu pathumin bel a chhuang ang hian mipuite chu a dokang a ni tih te kan zir thin a. Chutah Mizoram chuan District Council atangin administrative unit te tak te, political unit in bul kan tan a. Khatiang ang a theory a kan lo zir ang tawh kha a practical a han dah tur pawhin rem chan lohna tam tak kan nei thin ani.

Amaherawholu, Pathian khawngaihna a zarah kan hnam hian hmasawmna a dawng chho zel a. U.T. ah kan han lut a. U.T. ah pawh Separation of Judiciary kan han sawi thin a. Mahse, a Acts te han siam a, practical a han ti tur chuan harsatna tam tak kan nei a. A chhan chu a mihring hrim hrimah pawh, Men power ah te heng hi han separate dawn ngawt mah ila tlin loh hun lai riau to a awm ve thin a. Administrative Capture chungchang thuah pawh hun rei tak kan sawi thin chung khan tih hlichheih lohina kal thin a. State puitling ah kan kal chho a. Zirna lamah pawh kan mula leh tlangval tepawhin hma an sawn chho zel a, tunah chuan Mizo zingah hrim hrim pawh maining han ti tur hian Seperate Judiciary a awm a. Chutah chuan mihring va dah luh tur pawhin qualified persons kan ti mai ang a, engemaw chen an lo awm ta a. A zawng aza leh a engkim ah kham kan in daih tihna pawh a ni chuang lo ang a. Hnam hmasawmmain heng hi a rawn keng chhho a, khami bakah kham sum leh pai leh kan political status ah pawh heng hi a rawn keng chho ta zel a. Tunah hian he Bill hi a lo lut ta a. Thil lawmawm tak a ni tih kan sawi duh a.

Theih nise, tun aia hma lampang pawh khan lo nci ila dukthusam a ni a. Mahse vawiin ah pawh a la tlai chuang lova. Chuvangin kan House hian lungruai taka he Bill kan pass hi vawiinah hian kan tih turah Legislative Party ten kan ngai a ni. Kha kha thu hmahruai anga kan sawi duh chu a ni a.

Tin, a tittle hrim hrim hi of the Mizoram Civil Courts Bill, 2005' tih hi kan hmuh tih atang khan mithiam zawkte leh hemi Legal Education a thil awmdan hrechiang zawk hnenah kan zawi a. Hemi in tuna a khai chhoh tur ang hi chu Civil Courts thil non-criminal thil a ni tam ber zawk a ni tih min hrilhfiyah hnuah ka thil hriatthiam loh lai tam tak kha ka hrethiam ta a.

Kan Ramah hian India Constitution duangtu Dr Ambedkar te leh a hmulama kan hruaitu liante kan Prime Minister hmasa Pu Nehru a te, kan hnampa Mahatma Gandhi te hian India ram community awmdan leh India Union awmdan hi an hrechiang viau a. Chutah chuan keini tribal a min lo dah hoah te hi chuan India Penal Court leh Correspondence procedure CRPC ah te chuan keini tribal arca-ah chuan as it is a hman an phallova a spirit a hman an phut zawk a ni. Social leh History background hrang kan neih avangin keimahnin Athletic Identity kha reserved duhin heng CRPC te hi vawiin thlang hian nasa taka retained in sual a nihna lai a kha chu sual anih tlat avangin a tha lo va. Amaherawhchu, khang in a procedure leh Penal Court a siam ang tam tak kha keimahniah chuan customary la dan leh way of justified a kan select min la phalsak zel a. Heng hi thil ropui tak mai a ni a. Chuvangin, thla tepawh he Bill hian a ti mhang viau a ni. Amaherawhchu, hun local chho zelah civilization kalah hian hmasawma alo tam a, inkalpawhna kawng te a lo tha a, thiamna a lo sang a, khatiang anih kha chuanin keimahnin khawvel maiah kan nung thei ta lova. Chuvang chuan Separation of Jidiciary kan tih rual hian he Bill te hi chu keimahnin Customary Law ringawt a select chiah loh thil tam tak a lo awm hian a mihring pawh kan lo in kalpawh ta a, Office chi hrang hrangte pawh non-tribal ang a kha tam tak a lo din tawh avangin Civil Court bill tepawh hi mumal taka kan neih a pawimawh ta a. Chuvang chuan kan Sorkar ten hethiang ahg a an rawn ti chho hi thil tul tak leh kan ram tana hman tangkai nghalmah tur a ni tih kha a rimawin em em a ni. Hemi bill piah lamah Separation hrim hrim a kan neih chhoh turah hian heti iaia aims & objects a rawn zia ang deuh hianin chunglam atang emaw a sir lam atang emaw a justified awm hlei thei lova preasure emaw awm thin hi zalenna rawn pek nalai tur tak a hi mipui te tan pawh atangkai na tur chu a ni tih a hmuh theih a ni.

A chhung thuah hian sawi tam tak kan nei hauh lova, kan Minister khan a introduce rual khan verbal amendment a rawn siam a, hetah hian verbal amendment a ngai em aw, phok khatna Definition tih ah khan, In this Act unless the Content otherwise require, tihah hian a, b, c, d,e,f, ah hian definition a dah a, appointed dang te civil courts te courts tih mai te, District te Governor te Govt. tih te, High Court hi

adefine ve lo tlat mai. Chu chu engemaw tih pah thil emaw chu ka ti. High Court hi a pawimawh em em mai a. Definition pek a ngai awm hlein a lang a. Entirnan Section 4-ah khan establishmen of Court of District judges an tihahkhan 'there shall be established by the High Court' a ti a. A tih tur tam tak a hi High Court in a tih tur a ni a, Mizoram Govt. kan define lai leh Government kan define lai khanin a pawimawh ber lai hi kan define lo em ni, Bihar High Court hi keini a jurisdiction min neitu leh a bench pawh helaia kan nei a kha a ni a. Chuvang chuanin helai hi verbal amendment a dah ve leh mai chi a ni dawm lawm ni. Chumi a nih loh chuan helaia definition a awmlo hian thil harsatna technical tak pawhin a siam thei ang tih kha a rinawm deuh hlek a, khalai kha kan sawi lan duh pakhat chu ani ta a. Hemi a Section hrang hrangah hian a hna rawn thawktu tur ber service chungchang thuaah te, posting chungchang thuaah te leh hemi action a rawn siam thar tir Civil Court hrang hrang rawn established tur te chung ang zawn zawn a chu a tit u tura hi, a main authority hi High Court nge tih a specific taka a act-ah hian alan loh chuan kan hman dawm rual rual khanin harsatna kan tawktu thei ang em tih ngaihtuahna ka zuk nei a, chu chu kan sawi lan duh pakhat chu a ni ta a.

Tin, a dang leh hian hemi a rawn originate na hi separation of Judiciary idea atanga originate anih rual khan financial memorandum ah te pawh a rawn sawi lang a. Tin, pursuance of the first national judicial pay Commissions recommendation approved by the Apex Court of India, a ti a. Hemi a bul rawn tumtu lian deuh mai a hi separation of judiciary kan Sorkar ten Cabinet decision an siam hnuah heng dan a rawn chhuahna bulpuia kha chu hemi first national judicial pay commission recommendation dungzui hian a rawn chhuak a ni tih tah hian tarlan chian a ni a.

Tin, hetah Statement of objections and reasons ah khan No. 4 hnuai chiah a 'a bill has been prepared in line of the model drafted by the first national judicial pay recommendation, tih kha a rawn lang leh bawktu a. Chuvang chuan hemi a bill draft leh a rawn pianchhuahna hrim hrim a chhunkualna hi he First National Judicial Pay Commission atang hian ani tih a rawn lang chiang viau mai a ni. Hei hian ken tel thenkhat hi a nei a. Pay Commission anih ang hian chu chu rawn lang thenkhat a awm a. Sorkar kal chhuah hian Supreme Court hian judgement a nei a, New Delhi March 21, 2002 khan hetah hianin hemi Judicial Service a awm ho, an length of Service, retiring age tur te leh a pay pathum a kha mumal takin a Specified a. Tichuan hemi Supreme Court judgement ah hian tun 2002 March thla mai kha ani a. State hrang hrang pawhin hemi dungzui a an kalpui a ni a. Pg. 43 naah khan, with

regards to the pay scale the .....Commission has approved the pay Scale, w.e.f. 1<sup>ST</sup> January, 1996 but has directed the same to be paid w.e.f. 1<sup>st</sup> July, 1996 a ti a. Hemi chhuk thla ah hian mumal deuh maiin hemi kal hmang tura pawh hi Supreme Court hian an lo rei chho lawh a. Chuvang chuanin hemi a bill kan han pass rual hian helai a separation of Judiciary kan han tih a khata a employees turte tan khanin hemi Supreme Court in a ruling ang hianin an pay tepawh hi re-orient theih a ni an gem tikhka kan Sorkar hian enpui thei ta seng chuan a service a awm te tan pawh hian a tha awm mang e aw ! tih te rilruah a rawn awm a, khang kha han thlir zana leh a Judiciary ah hian Justice a awm chhoh theihna atana rilru a kan han neih te a ni a.

Tin, Service chungchang thua hian as of today pg. 31-na an judgement order-ah hian 'The age of retirement of a Supreme Court judge is 65 yrs of age. High Court judge is 62 years and logically the age of retirement of Judicial Officers is 60 years' a ti a. Hemi chungchang thua pawh hian kan based ber a hi hemi Pay Commission in an rawn recommend a nih avang hian lang tel rih lo mahselangin Pu Speaker, kan Sorkar in thil a kal pui chhoh a, a tih puitlinna turah khanglai te pawh kha important factors pakhat a ni lawm ni tiin tunah hian a related matter nih tlat avangin kan sawi tel a ni e. He bill hi lungual taka pass turin kan support a ni, ka lawm e.

PU K. VANLALAUVA : Pu Speaker, ka lawm e. Naupang a ber pawhin fak an lawm e an tih thin angina, upa in i veilam ami tena he Sorkar fakna aw an han auchhuahpui te kha kan thinlungah chuan a ri mawi hle a. Mihring kan fel lova, kan chak loh tehluul nen, keimahn leh mahni pawhin sawisel a thil thate kan inzirtir mek laia fakna au aw an ri te kha min ti phur tuah vawinniah hian kei sawi tum yaklo ka nih laiin khang khan sawite pawh min ti chak a. Chu chu kan tarlang hmasa duh a.

Pu Speaker, vawiin a Civil Court Bill, 2005 a mawi tak nia kan hriat chu 'Seperation of Judiciary from Executive' han tih laia hi a lawmawm ka ti a, a har erawh a har thung. He dan Sorkarin han kalpui tak tak tur chuanin term hmasaah pawh khanin he kan Sorkar hianin nasa takin a tum a. A in buatsaih nasa em em a. Amaherawhchu, NGO atang te leh hmun hrang hrang atangin zir chian leh nise a tha mange an tih chu kan Sorkarin lawmawm a ti a. Tichuan kan han zirchiang leh ta a, zir ching chung zelin vawina kan bill hi zawi zawi a lo

pen chhohin vawimni hi kan thleng ta a ni a. Ka zawhna nakina a concerned Minister in min chhan tura kan duh chu judiciary a ni a, dan rorelna a ni a, engatinge Law Departmen in an ken loh le? Law Department ken tur niawm tak si a kei ka lo ngaihdanah. Tichuan keimahni leh keimahni kan in hrilhfiyah ta a. Nakinah Minister in min hrilhfiyah ta sela. He Dan lo pawimawh na tur, zawhna tur leh a lo pawimawhna tur chuan anmahni leh anmahni thuneihna inpe chawp lova DP & AR lam daihin an rawn tih hi a ting awm mang tak e a, tih chu keima hrilhfiyahna dan a ni. Mahse, keima hrilhfiyahna mai kha a ni a. Nakinah a concerned Minister in Chiang takin Member te min hrilh selangin ka duh khawp mai.

Tichuanin han chhiar han chhian chianin tuna kan Magistrate ho chuanin executive-ah hna an thawk a, eng ro ro emaw an rel tel a. Tichuanin case a lo kal tak chuan chawlhkar khatah vawikhat vawimni te kha case ah khan an thu hman a ni a, a dang chu rorelna dangah an kal daih a. Tunah hi chuan khatiang kha ni tawh lovin a lang tiat mai a. Executive Magistrate an awm hlawk ang a a ti a. Chu chuan eng lam nge a rel ang aw ka ti a. Executive Magistrate anih chuanin buai lampang hi an hmachhawn dawn a niang a. Hetiang Mob Rule lampang te kawngzawh tih te, khatiang lampang kha an mawh dawn a ni ang a kan ti deuh ringawt a. Chutah Judicial Magistrate an ti hrappa leh a. Hei hian case lampang an khawih ngei ngei ang kan ti leh ringawt a. Khatiangte pawh kha kan Minister zahawm takin min rawn hrilhfiyah ta sela a thain ka ring a. Tikhan an ziaik teuh mai a, a hrilhfiyahna kha Minister atanga kan dawn loh chuanin koini chu kan buai chu a ni der mai a. Chu taka chu vawimnah hian Pu Speaker. Law Department ina he Seperation of Judiciary line a lo kal Civil Court Bill rawn keng lova DP & AR in an keng hrim hrim atang pawh hian a thianghlim dawn sa a ni tih a lang hian kan hria a. Chu chuan min ti phur em em mai a. Chutih laia ka thimlunga lo lang pakhat chu ngiahdan thenkhatah Minister te, MLA te kan nih avanga kha Magistrate te, Judge te kha va thunnuai ta viau ang in ngaihna keimahni a awm hi thalo deuhin kan hria a. Minister pawn dik tak chuan fimhur takin an bial a ni emaw mi harsa te tanpui nan khanin kha a thubuai kha uluk taka en chi chu a niin a lang a a diklo in ro a rel palh a hlauhawm khawp a nia tih bak hi chu ti hian lo ti rawh, ti suh, tih hi chu tuman an tih hi kan ringlo sa a. Khatiang inpuh theihna kha he Dan kan hman hna hi chuan a reh duak ka ring a. Tunah erawh chuan khang zawng zawng kha a fiah dawn ta a. Minister a ni emaw, Bawrh sap a niemaw khang zawng zawng kha kha case an khan en kan hlawh dawn tawh lo a ni tih kha a lang Chiang ta kuau a ni.



Chu tak chu vawin niah hianin Pu Speaker, i veilam a mite pawhin a tha an tih em em tihuai theitu tur nia lang ta chu Judicial Officer 17 chauh Mizoram ah kan nei a. District pariai kan nei a. Han promote leh mai theih chu 7 vel karia wm an ti a. Chung ten en chuan 22 vel chauh kan ni a. District 8 kha engtingge kan Judicial Officer ten min cover thei ang em? Min cover zo em tih kha ka zawma a ni. Chuti nilo sela engtingge kan kal ang, kan duh thiarnglim tawh ropui si a tih kha a ni a.

Tin, Mizoram mipui leh an thian chhuah MLA tena heti em em a i dinglam amite an ring hi mak ka ti zawk a. He dan awm hma reng pawh hian rorel hi tha em em mai a kan in ngaisa ringawt pawh hi i veilam amite ka fak tawpkhawk a. CAG Report kan ti a, chanchinbu leh kawng hrang hrang ah kan Sorkar corrupt dan chu chuti khati kan ti a, lehlam hawi chung deuh tein, mahse CAG Report a lo chhuak a, a lo tha ang reng fu lawi si a. Khatiang atang khanin I dinglam a mite kai dan phung hi chunglam ami hian a la ordained niin a lang Chiang viaw a ni. Chutihai kara he dan thinghlim tak mai kan han pass dawn rup mai leh, i veilam a mite pawhin an support sa atang pawh hianin malsawmna thua thum pai a ni tih a lang Chiang reng mai. Chuvangin, Pu Speaker, he dan vawin nia lo chhuak ta turah hianin kan pass tura beisei mekah hianin District 8-ah hian Jail neilo District te pawh kan awm thlah thluah a. District nisi Jail la neilo te ah khan a function tir ve nghal mai thei ang em kan Minister hian? Tih te pawh ka zawt duh a. Chuvangin, he dan tha tak kenkawh nghal min duh si a. I veilam amiten naktukah tinghal rawh se an ti tawh si a, khang zawng zawng kha a ni si a. Heti khawpa Sorkar rin kai kan nei hi a ropui ka ti a. Chuvangin, heng zawng zawng Executive, Legislature, Judiciary han hrang thluah mai tur te, chumi changtu Sorkar nih hi nakin thlenga chhinchhiah tlak niin ka ring a. Chuvangin, Pu Speaker, he dan tha tak mai vawin nia kan Minister zahawm takin a duang chhuak hi lungruai taka pass ka duhin ka rawn support a ni e, ka lawm e.

PU R. KHAWPUTTIANGA : Pu Speaker, vawinah hian he Bill lo lut hi a mak ang reng hlein ka hria a. Tun Sorkar pawh hian Lal leh Chhandamtu nih hi nuam an ti ve ngei ang a. Rorelnaah hian thil harpui puite an rel a, Court pawh kha engemaw chen ah influence an neih theihna lai hi an asset ropui tak a ni. Amaherawhchu, tunah hia chutiang lam ni lovin thlah phalin tuna kan Sorkar hian Judiciary hi a hrampain awm rawh se, a han ti ta tlat mai a hi landmark ropui tak niin ka hria a.

Tin tuna kan Ministry hi term hmasa zawkah pawh khan thil mak ang reng deuh ka finna hian a phak loh thil a awm. Party lamahte tindhmain an lo awm a, V/C Election ahte pawh Sorkar na a tam thei ang ber lak kan duh thin lain Nominated Seat V/C tam tak siam theihna a tibo ngam tlat mai te kha a mak hlein ka hria a.

Tin, tun hnai lawkah kan hria a, Lai District ah MIDC 25 lai an awm a, chumi chu mipui te hamthatna nia a hriat avangin an desolved leh phal tlat mai a. Kan Sorkarin hetiang a ti ngam hi lawmthu pawh sawi awm tak niin ka hria a. Tin kan lawm tlangin ka hria a he thilah hian, mipui tana thil tha chu kan tingam tur pawh a lo ni. Chuvangin roreltu tan a nuam ngawt ni lovin Mizoram mipui tan a that dawn phawt chuan eng pawh hi kan ti ngam tur a ni a. Mahni tana pawh tur pawh chhechhama lo tiam tawh chu ti danglam duh lo nihte kha chunglam hriatpuina tur a lo ni zel a.

Chuvangin he kan Bill hi a tha hlein ka hria a, kan lawm tlang pawhin ka hria a, I velam amite an lawm khan min tilawm zual a. Pass luih tsih lam hi a huam vak lo, pass tlan thap mai hniaina awm lova awm hi a danglam bik a. Hei hi a ropuina pawh niin ka hria.

Tin, hemi danin a kantel 1953 dana D.C. Court khawih tell ova han preserve tel a V/C kan rorelna tepawh hi angai a, kai tir hi a tha hle a. Hetah hian Judicial thil a kalcho pangngai ang hemi dan pawhin a khawih lova lo kal hi a siam tul in an siam thiam hlein ka hria a. Chuvangin, tih danglam leh a preserve a ni pawh hi thil lawmawm tak a ni.

Tichuan a pumpui hian han en ila, financial memorandum lamah te pawh sum han hman belhna ltur lai pawh tunah mai hi chuan a awmio ni pawhin alang a. Tin, a chhan leh vang engkim hi han en hian a tha hle thlerhthlawrh mai a. Amaherawhchu, nachina Dunglei 'S' bialtu zahawm takina a rawn sawi Definition laia kha erawh chu kan entel ve deuh hret a tha em aw, nakin zel atan, tih erawh chu rilruah chuan a awm tel a. Chuvang chuan, a tlangpui thuin hemi bill pumpui a hi a tha hlein ka hria a. Kan lungrual pawh ka hri a, sawi tam ngai lovin pass thuai mai hi hei hi kan Ram tan a tha thil lawmawm tak leh ropui tak niin kan hria a. Han sawi lova liamtir kha chu ka in ve deuh a, ka sawive a ni c, ka lawm c.

**S P E A K E R** : Anih leh, kan Law Minister kha a rawn phar ve a, kan kalphung leh kan tih, dan tlangpuiah hia Govt. Bill hi chu a pulut tu Minister bak hi chuan an sawi meuh lova, a Department concerned thil a ni a, Legal thil emaw Technical thil emaw han clarify zawk duh a neih chauhin discussion pangngai ang ni lovin intervene phalsak ila a tha ang e.

**PU II. RAMMAWI** : Pu Speaker, ka lawm e. A chung thuah chuan lutlo mai ila, nichina I sawi ang khan vawin niah hian India Constitution, India Ram kan inenkawl- naah lungthu pathum pawimawh bik an awm a. Executive leh Judiciary leh Legislature a dang hi chu a chiang mai a. Separation of Judiciary hi keini Mizoram ah pawh hian 1972 atangin Sorkar kan nei a. Tuanh hian kan la buaipui laih laih a, mahse kan Sorkarin tunah chuan thui tak ke a pen tawh a. Decission lak a nih tawh bakah a taka kalpui anih theihna turin, 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' pawh hi vawin niah hian sawiho theihin a rawn chhawpchuak a. Minister in-charge khanin a sawifiah thawkhat tawk viauin kka hria a. Marawhchu, Pu Speaker, nichina ka hmaa sawitute sawi kai zeuh zeuh a awm a. Article 371 'G' nen a inzawmna lai kan Customary Law te nen tih laite sawi kai zeuh zeuh kha a awm ta a, kan Customary Law chungchang sawikai anih takah chuan Article 371 'G' khanin Mizo Custom min humhalh thatzia sawi tam, ngai lovin kan hre theuh ang a.

Amaherawhchu, ziakin kan lo nei mumal lova, tun hma kan neiha kha tlemte a ni a. Chu chu kimchang zawkin I compile ang tiin theih tawp chhuahin hma kan la a, kum 20 chuang a Committee in an bei a, chu chu hman deuh lawk khan compile zawh a ni tawh a. Kha kha dan iran siam miqvin, lak khawm/compile mai a ni tih kha Pu Speaker, he House-ah hian kan sawi lang duh a. A chhan chu, Human Rights Commission in titimai ila, khatiang lam hawia thawkte lehkhate kan hmu a. Special Law, Special Act in siam a, mipui in rawn lova, tih te leh kha kan dawng a. Dan siam a ni lovang kan Custom Pi leh Pute hun atanga kan lo hman tawh, ziak a kan neih loh, mithiamte leh Senior te Up ate leh thil chinchang hre deuh ten an compile khawm a ni, tih kha, Mizo Customary law Compile khawm a ni tih kha he House-ah hian kan sawi duh a.

Tin, validity ah chuan ziaka kan neih hma pawh khan, Constitution ah 37(G) ah khan min humhalh sak ta vek a, inremna thuthlungah khan. Mizo fate India ramah kan awm chung chuan a awm reng dawn a, a him reng dawn a ni tih kha kan rilruah awm sela, thil

lawmawm tak a ni. Kan hnam humhalhna thil pawimawh tak a ni tih kha kan sawi hmasa duh a. India Constitution main Article ah a awm tawh chuan, State Act neuh neuh a kan dah hi a tul lemlo, kha khan a hum tha tawk em em a ni.

Tin, a ziah danah lahkhan kan practice dante lam hawi te nen lam khan kan Social leh Religious Practice te nen lam kharin min humhalhsak a. A chhan chu kan Practice a hi kum 50 ah chuan a dang leh daih thei a. Khang tenen lam khan min humhalh sak a nitih kha a hmasain kan sawi duh a.

Thil thil pakhat, nichina ka hmaa mi Member zahawm tak sawi he mi JFS Judicial Service ami te kan Employees te Service chungchang helaia langlo kha chu hemi Bill ah lang chi hi a ni lova. Mizoram Judicial Service Rules ah khan a lang vek tawh a. A employees te chungchang a kha chu, kha kha Cabinet in a pass tawh a, Mizoram Gazette ah pawh chhuah a ni tawh a. Chuvang chuan helaia lang chi vak kha a ni lova tih kha kan clarify duh a.

Pu Speaker, vawiin niah Mizoram Seperation of Judiciary a takah kan kalpui theihna atana he Bill Minister changtuin a a rawn pulut a hi lawmawm ka ti tak tak a. Maherawhchu, thil hriat chian ngai pakhat a awm leh a. Vawiin ni ah he Bill hi pass ila, Gazette ah engkim chhuak vek pawhnisela, a process a hi a tak a kal tur chuan a thui rih dawn a. Entirnan, District tina Court neih a ngai ta a, khang zawng zawng District bakah khan a tul zualah khan Govt. of Small Causes kha a awm leh ta a. Chuvang chuan, a process hi a thui rih dawn a, vawiin niah kan pass avang hian naktuk tuk leh hian mirup rup turah ngai lo ila tih kha kan sawi duh a ni e, ka lawm e.

S P E A K E R : Le a lawmawm e, sawihona kan neih tha khat reng tawh a. Chuvang chuan kan Bill neitu Minister a kha pass rawn dil turin khawngaihin in sawn dawn ila. A hmasa berah chuan, Member zahawm tak Pu Lalhmingthanga khan thil pawimawh taka rawn sawi lang a. High Court hrihfhahna kha a lo awm ve tlatlo mai a, kha kha engnge a chhan tih te leh a verbal element a rawn rawt chungchangah khan a rawn react hmasa sela, tichuan tihzawm ta sela a thain ka ring a. Tunah kan Minister zahawm tak ilo sawm ang.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, he House zahawm takah bill rawn putluh 'The Mizoram Civil Court Bill, 2005' Member zahawm iak tak ten serious taka khun khan taka ngaihtuahna hmang chung a sawi hona kan nei thei hi lawmawm ka ti a. Tin, against, a nilo lam leh duhlo la zawnga sawi awm hauh lovin a thlawpna thu leh tha tih thute leh a implementation kan nghahhlelth thu te a tam zawkin kan sawi a, a lawmawm hlein ka hria a, lawmthu kan sawi a.

Pu Speaker, tuna I han sawi ang khan kan Member zahawm tak Pu Hminga Lunglei 'S' bialtu khan High Court definition hi heta article ah hian awm vet a sela, a section ah hian (b) naah tih kha a rawn sawi a. Keini pawhin kan ngaihtuah a. Kei ngei pawhin tukin zing ngeiah pawh khan kan Law Department hi ka lova, ka rawn a. Definition ah hian High Court tih hi tihfiah nisela a tha lawm ni ka ti a. Tin, hetia amendment kan dil dawn chuan hetah pawh hian tel theih turah ngaila, (g) naah hian I telh mai ang tiin ka rawn a. Mahse kan Law Department hian Mizoram Contex ah chuan Gauhati High Court bak a awm loh avangin he Mizoram Civil Court Bill a nih avang hran a hranpa in definition a ngai love tih kha kan Law Department te, kan dan thiam te min hrih dan anih avangin kan rawn telh ta lova. Kan rilru a inang tlang viau a. Amaherawhchu, he dan siamtu House in tul a tih chuan nakinah a in rawn tian theih zelah ngai tai la, khami kan ngaihmawh leh kan duhna kha chhinchhiah ta ila. Tunah hi chuan a nihna ang ang hian kal hrih phawt se tih kha kan sawi duh a.

Tin, kan ngaihtlak tak ang khan eng eng emaw han clarify tur te chu a awm nual a. Mahse Pu Speaker, kan sawi tak ang khanin eng emaw han clarify turte chu a awm nual ang a. ;Malselangin, Pu Speaker, kan han move naah khanin a ttangpuh kan sawi tawh a, thilhan sawibelh tur engemaw khalamah kha chuanin a tam lo viau zawkin ka hria a. Thil pakhat ka sawifiah duh chu, tunah hian Mizoram ah Service ah hianin mi cngzat nge maw kan neih tawh reng le? Tih kha han sawifiah lawk ka duh a.

Tunah hian Mizoramah hian Judicial Service ah hian 15 kan nei a. Tunah hian vacancy 7 chu Finance clearance neiin fill up turin kan tifel mek tawh a. MPSC ah hian DPC thut tur a ni a. DPC Member ah hianin High Court atangin pakhat loka tur an fi a. Ciu chu an lokal thei lova Tunah hianin reminder kan thawn leh a, hmanni lawkah pawhkan kan thawn leh a, High Court amite kan nghah avangin, hemi a appointment tura hi han tihfel thuai kan duh chungin kan ti hma thei

lova, a pawl kan ti a. 7 chu fill up nita se 22 Nos chu an lo nit a ang a. In hisap danah chuanin India ramah, nationa norms ah chuanin mi 2000 zelah judget. pakhat awm tur anga ngaih ani. Chu chu National Norms a ni a. Chuan Mizoram Contracts bikah erawh chuanin chutiang anga han chhut chuanin 40,50 dawnlaikha awm ve tur angah min ngai a. Maherawhchu, keimahni MJS Rules hmannia kan han siam takah khan Mizoram ah chuan tunah chuan 34 Nos. hi kan mamawh angin kan dah hrih a, kha kha chu a siamtu Sorkarin a en chhoh theih zel turah pawh ngai ila. Kha kha tuna mihring kan dinhmun a ni tih kha kan sawifiah duh a.

Tin, Civil Courts Bill hian a tum ber chu, eng dan nge a hman ang a, engtin nge ni ang tih lam ai khan Civil Courts hrang hrang han establish a, han constitute a, chuta a nihphungte han ruahman chhohna kha Civil Courts Bill hianin a tum ber pakhat a ni a. Tichuan dan a hman tura kha chu a thubuai a zir khan khalaiah khan a vawmlut tur a ngaih a ni. Chumi vang chuan tunah hian kan Civil Courts han tih hianin leh lamah thil danglam deuh mai leh engemaw thil thar lutuk anga han pawhkha a hlauhawm lek lek a. Tuna kan practice ngai hi a tlangpuiah chuan a kal dawn tho a nia, a danglamna langsar tak erawh chu ADM(J) kan tih thin District Administrator han ti ila, District Magistrate hnuai a awm kha tunah chuan District Judge tih emaw Session judge tih emaw an thubuaia zir khan District Judge emaw Session Judget an nihna kha a danglam dawn a ni a. Tichuan, tunah chuan Civil Court kan tih chuanin Human Rights kan tih khatiang lam nihna kha a tlangpuiah ani ang a. Tin, Criminal Courts kan han tih hichuan dan awmsa IPC ;emaw, khatiang anga bawhchhe tute hremna bituk sa nena thubuai khang roreina kha a tlangpuiah chuan a kaw k a ni a. Chutiang chuan yawiin niakan bill han sawiho a hi a pawimawh hle mai tih kha khalaiah khan a rawn lang chiang a.

Tin, clarification atana kan han chhinchhiah neuh neuh te hetiang hian sawi ta ila. Civil Procedure Court (CPC) kha Hundred percent, Cent percent a hman chungchangah khan chuan State Govt. In Extention of Central Law Act a pass phawt loh chuan khatiang ang khan a 100% a hman nilovin, tuna kan hman pangngai a spirit a kan hman ang hian a la kal daw a ni tih kha han sawifiahna nisela.

Tin, Limitation bikah hi chuan a High Court Rulling vangin a nih ang ang hian hmannek tho a ni. Hemi Limitation Act hi chu. Tin, CRPC chungchangah te a bik takin Pu Hawla, Opposition Leader khan a sawi a. Khangah khan Tribal te ngaihrathiamna bik a awm thei lo maw ? Kan danah hianin tih kha a awm a. Amaherawhchu, CRPC hi chu Tribal leh Non-tribal ah tunah hian a danglamna a awm tak tak thei lova. Entirna atan tualthat chu tualthat ang hawk khan Tribal an nih pawhin Tribal lo an nih pawh khan tiangkhan ang

khat a en a ngai tihkha kan han sawi nise langin. Tin, MJS Rules hi tunah hian ni 29 July thla ah khan pass tawh a ni a. Notified tawh a ni a, a effective date pawh tlein heta separation of Judiciary kan re-prospective khan June 16 kha MJS Rules a effective date chu ani tih kha ka han sawi duh chu a ni.

Tin, Administration of Justice Rules 1953 hi englamaha khawih danglam lohvin a pangngai in hman zel tur a ni hrih a, kha kha keimahnii tribal kan nihna leh kan society leh kan Customary Law keimahnii leh keimahnii kara thubuui remna kan han tih ang chi, Administration of Justice Rules 1953 a kha vawn nun zel ding cho zel tur a ni tih kha ka sawi nawn leh duh a, He Rules hnuai ah hian Village Council Committee kha a awm a. Tin, Statement of objective and reasons ah khan Village Court a rawn tarlan kha, hei hi chu engmah tihbuaina awm lovin tunnun a ni e. District Council Court te Village Council Court te ho hi a thuneihna chin tur te a pangngai thlapa bituk chungin Deputy Commissioner thuneihna la hrang chung si khan he dan hi a kal zel dawn a ni e, kan tih khan kan in humhim duhna lai tak khan a hum him zoin kan hria a. Kha kha ka sawi fiah duh bawh a ni.

Tin, Customary Law Case chi te pawh hi District Council Court ah khan ala kal zel ang a. Case dang an khawih hunah chuan Civil Judge angina an khawih mai dawn a, thubuui azirin an hming a danglam dawn a ni. Tunah hian District Council Court ami te hi atir atang reng rengin Judicial service ami in a rel tur ani tih kha atir atangin a lo awm ve tlat mai a. Chuvangin Separation of Judiciary phei hi chu a lo khawih danglam lutuk lovin, a in pei zawn theihna lai kha alo awm ve zawk riau mai a, khalai kha kan han sawilang nawn leh bawh ani.

Tin, Pu Speaker, khang kha atlangpuia kan han sawifiah nawn lehna nisela, vawinah hian The Mizoram Civil Court Bill, 2005 hi Pu Speaker he House hian min pass pui turin ka han ngen a ni e.

S P E A K E R :

Awle, The Mizoram Civil Court Bill, 2005 kan sawihona chu a changtu Minister zahawm tak khan a rawn wind up a a hrilhfiah ngai lai nia a

hriat te a rawn sawifiah a, pass a rawn dil bawk a. Buk mai ila a thain ka hria a. Bill hi a kalphung tur dik takah chuan a clause by clause a sawia buk thin tur hi a ni a. Mahse, kan House zahawm takah hian tun hma atanga lo chin tawh. Tin, House dangte pawh hi an lo ni tho mai. Ti hian a pumpui hian kan sawi a, kan buk mai thin a. Hei hi tha kan ti tlang niin a lang a. Chutiang chuan vawiinah pawh hian a pumpuhumin kan han sawiho leh a ni a. Mahse, a buk hi chu a clause by clause hian han buk ve dawn ila a tha awm e.

The Mizoram Civil Court Bill, 2005 clause 3-na atanga clause 32 na main body of the bill hi pass remti apiangin 'remti' ti rawh ule, remti lo kana wm chuan 'remtilo' ti rawh u le.

Awlc, 'The Mizoram Civil Courts Bill, 2005 Clause 3 - 32 na thleng main body of the bills chu he House hian lungual takin a passed ta a ni. Hei hi Bill a tel a ni. Tichuan he bill ah hian Scheduled a awm a, chutah chuan item 46 lai a awm a, he Scheduled hi pass remti apiangin 'remti' ti rawh u le, remtilo kan awm a nih chuan 'remtilo' ti rawh ule. Awlc, The Mizoram Courts Bill, 2005 a Schedule chu House in lungual takin a passed a ni. Hei hi bill a tel a ni.

Tunah chuan Preamble tittle definition te hi pass remti apiangin 'remti' ti ru le, Remtilo kana wm chuan remtilo ti rawh u le.

Awlc, The Mizoram Civil Court Bill, 2005 hi verbal amendment leh patext error siamthatna tenen House-in lungual takin a passed ta a ni.

Awlc, vawiina kan hma ruahman lawk chu kan lo zo a nil eh ta a, kan dan 27-na (1) angina naktuk hi Private Members Business-ah hian thii chi hnih Private Members bill leh Private Member Resolution kan nei a, naktuk atan hian chungho te chu ballot an ni ang a, Private Members Bill-ah hian a thar kan neih belh bawk a. Chu chu Pu Andrew Latherliana, Khawzawl bialtu zahawm takin Municipality Bil a rawn putluh a ni. Amaherawhchu, naktuk kan Private Members Business day hi chuan Private Members Resolution khutiang lam kha precedence pe rih dawn a ni.

Awlc, vawiin atan chuan kan chawl rih ang a, naktuk September ni 30 Zirtawpni dar 10:30 ah kan thukhawm leh dawn nia. Sitting is adjourned.